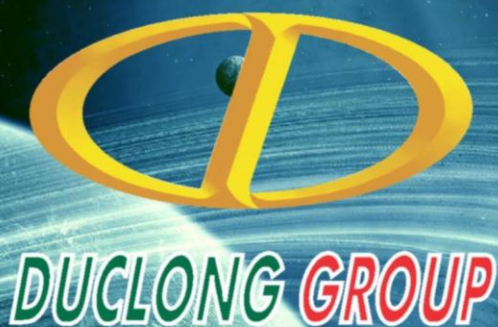


BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN NĂM 2011



○ *Đổi mới*



○ *Phát triển*



○ *Chia sẻ*



○ *Đoàn kết*



○ *Tôn chỉ pháp luật*

TẬP ĐOÀN ĐỨC LONG GIA LAI

Add: 02 Đặng Trần Côn, TP. Pleiku, T. Gia Lai, VN

Tel: (84-59) 3748 367 Fax: (84-59) 3747 366

Website: www.duclonggroup.com

Đi là đến!

MỤC LỤC

Tâm nhìn - Sứ mệnh - Giá trị cốt lõi :3

Thông điệp của Chủ tịch Hội đồng quản trị :.....4

Giới thiệu về công ty.....6

Báo cáo của Hội đồng quản trị :..... 11

Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc:22

Báo cáo tài chính :25

Báo cáo tài chính hợp nhất 2011 :.....30

Bản giải trình báo cáo tài chính và báo cáo kiểm toán.....34

Kiểm toán độc lập :67

Tổ chức nhân sự :69

Tóm tắt lý lịch của các cá nhân trong ban điều hành :70

Định hướng phát triển :75



TÂM NHÌN

Với quyết tâm “Đi là đến !” - Đức Long Gia Lai phấn đấu đạt mục tiêu: **“Xây dựng Công ty thành một Tập đoàn đầu tư đa ngành mạnh hàng đầu của Việt Nam vào năm 2015 cả về quy mô vốn, thương hiệu, công nghệ, năng lực quản trị, có khả năng hợp tác và hội nhập thành công trong nước và quốc tế; cung cấp các sản phẩm, dịch vụ đồng bộ và chất lượng cao”**.

Trước mắt, giai đoạn 2012 - 2014, ưu tiên phát triển một số ngành nghề phát sinh doanh thu và mang lại lợi nhuận cao nhằm củng cố vốn chủ sở hữu, trên cơ sở đó Tập đoàn sẽ có đủ cơ sở và điều kiện để phát hành thêm cổ phiếu, trái phiếu công trình, trái phiếu doanh nghiệp để đầu tư vào các dự án tiềm năng nhằm đáp ứng nhu cầu phát triển trong tình hình mới.

Tập đoàn xác định, ngoài các ngành nghề truyền thống như chế biến gỗ, đá granit, bến xe và bãi đỗ, thương mại và dịch vụ... Tập đoàn đã và đang tập trung vào các ngành nghề chiến lược: Trồng và chế biến các sản phẩm từ cây cao su; đầu tư xây dựng giao thông bằng các hình thức BOT, BT; đầu tư xây dựng thủy điện; khai thác và chế biến các loại khoáng sản và đầu tư, kinh doanh bất động sản.

SỨ MỆNH

1. Đối với cổ đông: luôn gia tăng giá trị đầu tư tốt nhất cho cổ đông
2. Đối với đối tác và khách hàng: mang lại niềm tin, uy tín và chất lượng.
3. Đối với cán bộ công nhân viên: xây dựng môi trường làm việc chuyên nghiệp, phát huy tính sáng tạo, thu nhập hấp dẫn.
4. Đối với xã hội: vừa đảm bảo lợi ích Doanh nghiệp, vừa thể hiện trách nhiệm với cộng đồng và tích cực bảo vệ môi trường.

GIÁ TRỊ CỐT LÕI

Tập đoàn trung thành với Chiến lược phát triển, dựa trên các nguyên tắc cơ bản, giữ vững phương châm:

1. **Đổi mới.**
2. **Phát triển.**
3. **Chia sẻ.**
4. **Đoàn kết.**
5. **Tôn chỉ pháp luật.**



THÔNGIỆP CỦA CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Thưa quý vị cổ đông!

Thay mặt Hội đồng quản trị và Ban Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Tập đoàn Đức Long Gia Lai (DLGL), tôi xin bày tỏ lời chân thành cảm ơn đến Quý cổ đông đã tin nhiệm và đồng hành cùng chúng tôi trong suốt một năm vừa qua.

Năm 2011, được đánh giá là một năm kinh tế khó khăn nhất trong vòng hai mươi năm trở lại đây. Nền kinh tế Việt Nam có nhiều diễn biến bất thường, kinh tế vĩ mô bất ổn định, lạm phát, lãi vay ngân hàng tăng cao, đồng tiền Việt Nam mất giá, thị trường bất động sản đóng băng, giá vàng liên tục “nhảy múa” đạt kỷ lục, thị trường chứng khoán tụt dốc kém thanh khoản... đã tác động trực tiếp, tiêu cực cho hoạt động SXKD của hàng trăm ngàn doanh nghiệp Việt Nam, mà DLGL cũng không phải là ngoại lệ. Trước những diễn biến khó khăn, thách thức và phức tạp đó, DLGL không những đứng vững mà còn đạt được kết quả khả quan trong hoạt động sản xuất kinh doanh và đầu tư.

Tôi xin vui mừng thông báo với Quý cổ đông những kết quả DLGL đã đạt được trong năm qua như sau: Tổng doanh thu 1.000 tỷ đồng, lợi nhuận sau thuế đạt gần 30 tỷ đồng, EPS gần 800 đồng/cổ phiếu.

Năm 2011, DLGL có nhiều sự kiện được tổ chức đã ghi lại dấu ấn quan trọng và ý nghĩa: Ngày 09/02/2011 DLGL và Công ty ADM 21 của Hàn Quốc ký kết Hợp tác liên doanh, liên kết xây dựng nhà máy chế biến sản phẩm từ mùn cây cao su phục vụ cho công nghiệp ô tô và các lĩnh vực khác; ngày 26/02/2011 Ngân hàng Công thương Việt Nam đã ký kết Hợp đồng tín dụng tài trợ cho DLGL 1.050 tỷ để nâng cấp, mở rộng quốc lộ 14 tại tỉnh Đắk Nông theo hình thức BOT- BT; ngày 06/3/2011 DLGL đã tổ chức lễ ra mắt và xuất quân Đội bóng chuyên nam DLGL, sở hữu một dàn cầu thủ đồng đều, đặc biệt trong đó có các chủ công số 1 của bóng chuyên Việt Nam và Đông Nam Á như Nguyễn Hữu Hà, WanChai...Chỉ gần một năm thành lập, đã xuất sắc vượt qua 12 đội bóng giành quyền thăng hạng lên thi đấu cho Giải vô địch Quốc gia kể từ năm 2012. Tham gia sân chơi này, Câu lạc bộ bóng chuyên DLGL đã nhất Bảng B vòng đi (06 đội) và tham dự Cúp Hùng Vương - Phú Thọ đoạt giải III; ngày 02/4/2011 đã phát hành thành công 2.134.000 trái phiếu chuyển đổi cho cổ đông hiện hữu với mệnh giá 100.000đ/ trái phiếu; ngày 31/5/2011 DLGL và Tập đoàn Skex của Cộng hòa Séc đã ký cam kết tài trợ vốn gần 01 tỷ USD cho các dự án năng lượng và cơ sở hạ tầng.

DLGL đã, đang và chuẩn bị đầu tư, đưa vào khai thác hàng loạt dự án thủy điện có tầm cỡ và quy mô cấp Quốc gia như: Thủy điện Đồng Nai 6 và 6A nằm trên 3 tỉnh Lâm Đồng, Đắk Nông và Bình Phước, Thủy điện Mỹ Lý (Nghệ An), Thủy điện Sông Sen (Quảng Trị), Thủy điện Đăksbay (GiaLai) với tổng công suất gần 600 MW; thi công và đưa vào khai thác các cơ sở hạ tầng BOT-BT tỉnh Bình Phước và Đắk Nông, Bến xe Đà Nẵng; 12.000 ha cao su đã, đang và chuẩn bị trồng tại các tỉnh Gia Lai, Đắk Nông và Bình Phước; các dự án khoáng sản kim loại màu và phi kim loại màu, chì, kẽm, sắt, đá xây dựng, đá bazan trụ, đá gabro, đá granite các loại khoáng sản khác với tổng số gần 25 Mỏ khoáng sản



đã được cơ quan chức năng cấp phép hoạt động, thời gian tối thiểu là 10 năm, tối đa là 30 năm.

Về quản trị nguồn nhân lực: DLGL quan tâm và xây dựng hệ thống quản trị nhân sự chuyên nghiệp; cơ chế tiền lương và môi trường làm việc hấp dẫn; đã thu hút, tuyển dụng và đào tạo được nhiều nhân sự cấp cao có năng lực, đáp ứng được yêu cầu, nhiệm vụ ngày càng cao của Tập đoàn làm cơ sở để điều chỉnh và bổ nhiệm cơ cấu nhân sự phù hợp với chiến lược phát triển của DLGL Group.

Ngoài ra, DLGL cũng đóng góp đáng kể các chương trình từ thiện nhân đạo trên phạm vi cả nước. Đặc biệt, Hội đồng quản trị đã rất thành công trên lĩnh vực ngoại giao, giữ được mối quan hệ tốt, bền chặt với các đối tác, khách hàng và các cơ quan chức năng của TW và địa phương, đồng thời góp phần không nhỏ, giúp các địa phương trong công tác ổn định an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội.

Kết quả đạt được của DLGL được Đảng, Nhà nước, Chính phủ ghi nhận, biểu dương, khen thưởng bằng nhiều hình thức tiêu biểu như: 4 Huân chương lao động Hạng Nhất, Hạng Nhì, và Hạng Ba cho tập thể và cá nhân ông Bùi Pháp, Chủ tịch HĐQT; 03 lần được Chính phủ trao cờ đơn vị dẫn đầu phong trào thi đua; 03 lần được Thủ tướng Chính phủ tặng Bằng khen cho tập thể và cá nhân ông Bùi Pháp; 04 lần đạt Giải Sao Vàng Đất Việt; Ông Bùi Pháp 02 lần được bình chọn là Doanh nhân Việt Nam tiêu biểu. Đặc biệt, năm 2012 cá nhân ông Bùi Pháp và gia đình được bình chọn trong top 100 người giàu trên sàn chứng khoán Việt Nam.

Thưa Quý vị !

Vững tin với những thành tựu đã đạt được trong những năm qua, Hội đồng quản trị DLGL đã xác định những mục tiêu chiến lược cho Tập đoàn trong thời gian tới, đó là: Lấy các ngành nghề kinh doanh truyền thống làm đòn bẩy, tăng cường đầu tư vào các ngành nghề chiến lược, quản lý hiệu quả nguồn vốn, nâng cao năng lực quản lý điều hành và tiết kiệm triệt để chi phí để hoàn thành các mục tiêu năm 2012, phấn đấu đạt và vượt chỉ tiêu giai đoạn 2012- 2016 là tăng doanh thu 50% và lợi nhuận 40%, giữ vững phương châm **“DLGL- Đi là đến”**.

Sau một năm đầy khó khăn, thách thức với những diễn biến khó lường của nền kinh tế trong nước và quốc tế tác động không thuận lợi đến DLGL, nhưng DLGL vẫn đạt được kết quả hết sức lạc quan. Tôi xin gửi lời chân thành cảm ơn đến các thành viên HĐQT, Ban Tổng Giám đốc, Ban Kiểm soát đã có những đóng góp thiết thực về chiến lược kinh doanh cũng như về quản trị doanh nghiệp; cảm ơn các đối tác và khách hàng đã đặt niềm tin vào DLGL; cảm ơn toàn thể cán bộ, công nhân viên vì sự chuyên nghiệp, trung thành và cam kết đồng hành cùng Công ty; cảm ơn sự tín nhiệm và ủng hộ của Quý cổ đông.

Xin trân trọng cảm ơn!

CHỦ TỊCH HĐQT

Bùi Pháp



GIỚI THIỆU VỀ CÔNG TY

1. Thông tin chung về Công ty

- Tên doanh nghiệp: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐỨC LONG GIA LAI.
- Tên tiếng nước ngoài: Duc Long Gia Lai Group JSC.
- Tên viết tắt: **DUCLONG GROUP**
- Trụ sở chính: 02 Đặng Trần Côn, P. Trà Bá, TP. Pleiku, tỉnh Gia Lai.
- Điện thoại: (84.59) 3748 367 - 3747 206 – Fax: (84.59) 3747 366.
- Email: duclong@duclonggroup.com
- Website: <http://www.duclonggroup.com>
- Mã chứng khoán: DLG
- Vốn điều lệ (tính đến ngày 31/12/2011): 352.107.080.000 đồng (Ba trăm năm mươi hai tỷ một trăm lẻ bảy triệu tám mươi ngàn đồng).
- Năm báo cáo: Năm 2011

2. Lịch sử hình thành và những sự kiện nổi bật trên bước đường phát triển của Tập đoàn Đức Long Gia Lai

- Tiền thân là một Xí nghiệp tư doanh, với số vốn ban đầu là 3,6 tỷ đồng bao gồm 9.700 m² đất và một dây chuyền chế biến gỗ thủ công và bán tự động. Sau 12 năm vừa sản xuất và xây dựng, đến ngày 13/06/2007 Xí nghiệp đã chính thức chuyển đổi thành Công ty cổ phần Tập đoàn Đức Long Gia Lai theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3903 000135 của Sở kế hoạch & đầu tư tỉnh Gia Lai. Theo đó vốn điều lệ của Công ty đã được bổ sung tăng lên 270 tỷ đồng. Về cơ sở hạ tầng chế biến gỗ đã tăng lên gần 150.000 m² mặt bằng nhà xưởng, sân bãi, 4 nhà máy cùng 7 dây chuyền chế biến gỗ hiện đại.

Từ khi được thành lập và hoạt động theo mô hình công ty cổ phần, Đức Long Gia Lai lần lượt thành lập các công ty thành viên hoạt động theo mô hình Công ty mẹ - Công ty con, tăng vốn điều lệ, tiếp tục mở rộng đầu tư sản xuất kinh doanh trên nhiều lĩnh vực nhưng xác định ngành cốt lõi chủ yếu vẫn là chế biến gỗ tiêu dùng nội địa và xuất khẩu; dịch vụ bến xe và bãi đỗ, xe buýt đô thị; khai thác chế biến đá granite tự nhiên. Song song với ngành nghề truyền thống của mình, mục tiêu hướng đến của Đức Long Gia Lai là đầu tư mở rộng phát triển vào các lĩnh vực đang là thế mạnh của Tây Nguyên nói riêng và Việt Nam nói chung như đầu tư và kinh doanh thủy điện; trồng và chế biến cao su; khai thác, chế biến các loại khoáng sản kim loại màu và phi kim loại; đầu tư và kinh doanh bất động sản, đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng giao thông theo hình thức BOT và BT.

- Ngày 14/7/2008, Công ty chính thức được Ủy ban Chứng khoán Nhà nước chấp thuận trở thành công ty đại chúng. Đây chính là bước ngoặt mới



trên chặng đường phát triển và đổi mới của Tập đoàn, tạo thế và lực, làm cơ sở cho DLGL phát triển tăng trưởng và bền vững.

- Ngày 16/6/2010, Sở Giao dịch chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh ban hành quyết định niêm yết chính thức 29.100.000 cổ phiếu Đức Long Gia Lai với mã chứng khoán DLG và đến ngày 22/6/2012 cổ phiếu chính thức giao dịch tại sàn HOSE (trước đó, vào ngày 10/3/2010, Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Dịch vụ Công trình công cộng Đức Long Gia Lai, công ty thành viên của DLGL đã niêm yết chính thức 1,5 triệu cổ phiếu tại sàn HNX với mã chứng khoán DL1). Ngày 02/4/2011, đã phát hành thành công 2.134.000 trái phiếu chuyên đổi cho cổ đông hiện hữu với mệnh giá 100.000đ/ 01 trái phiếu.

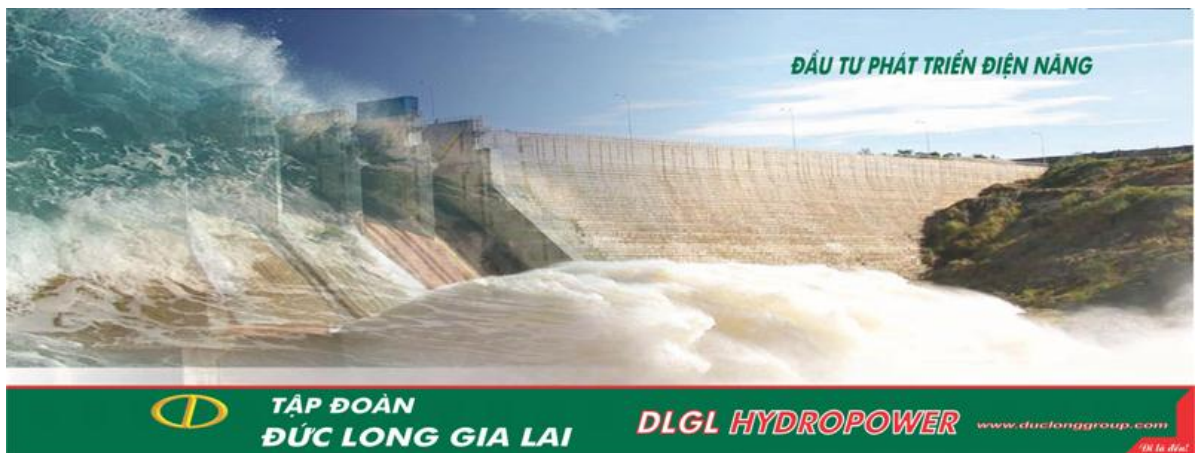
- Nhằm đảm bảo ổn định nguồn vốn để phát triển dài hạn, DLGL đã ký kết hợp tác đầu tư toàn diện với Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam (BIDV). BIDV cam kết là đầu mối thu xếp, tài trợ cho Tập đoàn khoản tín dụng 13.000 tỷ đồng để đầu tư vào các dự án thuộc lĩnh vực chiến lược, giai đoạn 2011 – 2015. Ngoài ra, DLGL còn ký kết hợp tác đầu tư với Sacombank và Công ty chứng khoán Sacombank – SBS. Sacombank cung ứng tín dụng kịp thời theo nhu cầu kế hoạch sản xuất kinh doanh trong từng thời kỳ cho Tập đoàn. Sacombank – SBS, tư vấn cho Tập đoàn huy động các nguồn vốn trên thị trường chứng khoán thông qua việc phát hành cổ phiếu và trái phiếu, tài trợ dự án, kết nối doanh nghiệp với các Nhà đầu tư trong và ngoài nước.

- DLGL đã ký hợp đồng tổng thầu dự án xây dựng nâng cấp mở rộng quốc lộ 14 đoạn từ Cây Chanh - Đồng Xoài với chiều dài toàn tuyến là 73 km với tổng mức đầu tư hơn 1.600 tỷ đồng.

- Tập đoàn tổ chức khởi công dự án nâng cấp mở rộng quốc lộ 14 theo hình thức BOT đoạn từ km 817 - Km 887 tỉnh Đắk Nông với chiều dài toàn tuyến là 70 km và tổng mức đầu tư gần 1.400 tỷ đồng (Ngân hàng Công thương Việt Nam đã kí kết hợp đồng tín dụng tài trợ cho DLGL 1.050 tỷ để triển khai thực hiện dự án này). Dự án nâng cấp mở rộng quốc lộ 14 đoạn từ Tp Pleiku – Gia Lai đến cầu 110, giáp ranh tỉnh Đắk Lắk có tổng chiều dài 90 km. Ngoài ra Tập đoàn cũng đã thỏa thuận với các tỉnh như Bình Phước, Đắk Nông, Đắk Lắk, Gia Lai từ năm 2011 – 2015 sẽ đầu tư xây dựng, mở rộng cơ sở hạ tầng các tuyến tỉnh lộ, huyện lộ với giá trị hàng chục ngàn tỷ đồng theo hình thức BT được thanh toán bằng nguồn ngân sách địa phương, Trung Ương và Trái phiếu Chính phủ.



- DLGL khởi công dự án thủy điện Đăk Sê pay, thủy điện Tà Nung hòa lưới điện quốc gia: Công ty CP Đầu tư và Phát triển điện năng Đức Long Gia Lai, là công ty thành viên thuộc DLGL đã khởi công dự án thủy điện Đăk Sê Pay tại huyện Kbang, tỉnh Gia Lai. Dự án có tổng vốn đầu tư gần 70 tỉ đồng, công suất 3 MW. Khánh thành đưa Thủy điện Tà Nung tại tỉnh Lâm Đồng đi vào hoạt động, là sự khởi đầu cho việc đầu tư, đưa vào khai thác nhiều dự án thủy điện có tầm cỡ và quy mô cấp Quốc gia như: Thủy điện Đồng Nai 6 và 6A nằm trên 3 tỉnh Lâm Đồng, Đăk Nông và Bình Phước, Thủy điện Mỹ Lý (Nghệ An), Thủy điện Sông Sen (Quảng Trị), Thủy điện Đăksbay (GiaLai) với tổng công suất gần 600 MW.



- DLGL mở rộng đầu tư tại Đăk Nông, Bình Phước và Quảng Trị: Tập đoàn đã được UBND các tỉnh chấp thuận đầu tư vào các lĩnh vực như cơ sở hạ tầng, khai khoáng, trồng cao su, thủy điện...

- DLGL tổ chức giải bóng chuyền tranh cúp Đức Long Gia Lai: Giải đấu đã quy tụ các đội mạnh nhất nhì của bảng A và B trong Giải Vô địch quốc gia lượt đi, cùng nguồn “ngoại binh” chất lượng cao tạo nên những trận đấu đỉnh cao đầy kịch tính. Hầu hết các trận đấu được truyền hình trực tiếp trên các kênh VTV3, VCTV3... Các tờ báo có số lượng phát hành cao như: Tuổi trẻ, Thanh niên, Thể thao Việt Nam, Thể thao ngày nay... luôn cập nhật các tin tức của Giải. Đặc biệt, DLGL đã thành lập Đội bóng chuyền nam, sở hữu một dàn cầu thủ đồng đều, đặc biệt trong đó có các chủ công số 1 của bóng chuyền Việt Nam và Đông Nam Á như Nguyễn Hữu Hà, WanChai (Thái Lan)... Chỉ gần một năm thành lập, đã xuất sắc vượt qua 12 đội bóng giành quyền thăng hạng lên thi đấu cho Giải vô địch Quốc gia kể từ năm 2012. Tham gia sân chơi này, Câu lạc bộ bóng chuyền DLGL đã nhất Bảng B vòng đi (06 đội) và tham dự Cúp Hùng Vương - Phú Thọ đoạt giải III.





Đội bóng chuyên Đức Long Gia Lai

- DLGL và Công ty ADM 21 của Hàn Quốc ký kết Hợp tác liên doanh, liên kết xây dựng nhà máy chế biến sản phẩm từ mủ cây cao su phục vụ cho công nghiệp ô tô và các lĩnh vực khác.



Ông Bùi Pháp - Chủ tịch HĐQT thăm và làm việc tại Công ty ADM 21

- DLGL và Tập đoàn Skex của Cộng hòa Séc đã ký cam kết tài trợ vốn gần 01 tỷ USD cho các dự án năng lượng và cơ sở hạ tầng.



- Việc khánh thành và đưa vào hoạt động công trình Bến xe phía Nam thành phố Đà Nẵng cùng với Bến xe Đức Long Gia Lai và Bến xe Đức Long Bảo Lộc không chỉ có ý nghĩa xã hội mà còn có ý nghĩa kinh tế đối với Tập đoàn là



mở rộng hoạt động kinh doanh bến xe tại các địa bàn trọng điểm theo đúng đúng lộ trình đề ra.



Bến xe phía nam Đức Long Đà Nẵng

Tóm lại: Lịch sử hình thành gắn với những sự kiện nổi bật trên đây đã chứng minh cho việc Tập đoàn Đức Long Gia Lai giữ vững thương hiệu **DLGLGROUP** và ngày càng khẳng định được vị thế của mình bằng sự tăng trưởng nhanh và bền vững. Tập đoàn mở rộng mạng lưới hoạt động theo mô hình công ty mẹ – công ty con, mở rộng các công ty liên kết, liên doanh; mở rộng và đầu tư chiều sâu vào các ngành nghề truyền thống làm bàn đạp vào các ngành nghề chiến lược tại các địa bàn trọng điểm. Hiện nay mạng lưới hoạt động của Tập đoàn lên đến 21 Công ty thành viên và 02 Công ty liên kết; một Hội sở và nhiều Chi nhánh trong toàn quốc với gần 40 ngành nghề kinh doanh. Ngoài ra, DLGL cũng đóng góp đáng kể các chương trình từ thiện nhân đạo trên phạm vi cả nước, đồng thời góp phần không nhỏ giúp các địa phương trong công tác ổn định an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội. Kết quả đạt được của DLGL được Đảng, Nhà nước, Chính phủ ghi nhận, biểu dương, khen thưởng bằng nhiều hình thức tiêu biểu như: 4 Huân chương lao động Hạng Nhất, Hạng Nhì, và Hạng Ba cho tập thể và cá nhân ông Bùi Pháp, Chủ tịch HĐQT; 03 lần được Chính phủ trao cờ đơn vị dẫn đầu phong trào thi đua; 03 lần được Thủ tướng Chính phủ tặng Bằng khen cho tập thể và cá nhân ông Bùi Pháp; 04 lần đạt Giải Sao Vàng Đất Việt; Ông Bùi Pháp 02 lần được bình chọn là Doanh nhân Việt Nam tiêu biểu. Đặc biệt, năm 2012 cá nhân ông Bùi Pháp và gia đình được bình chọn trong top 100 người giàu trên sàn chứng khoán Việt Nam.





Ông Hoàng Công Lự - Ủy viên ban thường vụ tỉnh ủy, PCT thường trực UBND tỉnh Gia Lai trao huân chương lao động hạng 3 cho cá nhân Ông Bùi Pháp



Hình ảnh một số thành tích, chứng chỉ của Tập đoàn



BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

I. Đánh giá tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh và đầu tư của Tập đoàn năm 2011

Năm 2011, theo dự báo của các chuyên gia cổ vấn cấp cao của Chính phủ nền kinh tế Việt Nam có dấu hiệu tăng trưởng trở lại sau khủng hoảng và suy giảm kinh tế 2008 - 2010, nhưng thực tế lại diễn biến hết sức phức tạp và khó lường. Chính năm 2011, lại là năm khó khăn nhất trong vòng hai mươi năm trở lại đây. Nền kinh tế trong nước có nhiều diễn biến bất thường, kinh tế vĩ mô bất ổn, lạm phát, lãi vay ngân hàng tăng cao, đồng tiền Việt Nam mất giá, thị trường bất động sản đóng băng, giá vàng liên tục lập kỷ lục, thị trường chứng khoán tụt dốc... đã tác động trực tiếp, tiêu cực cho hoạt động SXKD của hàng trăm ngàn doanh nghiệp Việt Nam, mà Tập đoàn DLGL cũng không phải là ngoại lệ. Trước những khó khăn, thách thức và biến động khó lường đó, chúng ta không những đứng vững mà còn đạt được kết quả khả quan trong hoạt động sản xuất kinh doanh và đầu tư.

Trong bối cảnh đó, Hội đồng quản trị DLGL luôn theo sát diễn biến của nền kinh tế và các chính sách tài chính, tiền tệ của Chính phủ, chủ động dự báo, nhận định tình hình để đề ra những biện pháp ứng phó kịp thời, liên tục điều chỉnh với mọi biến động của thị trường. Tập đoàn đã xác định định hướng chiến lược là: Một mặt, ưu tiên hàng đầu là chú trọng đến các ngành nghề kinh doanh truyền thống mà Tập đoàn đã gây dựng từ thời kỳ đầu thành lập; mặt khác, tập trung đầu tư vào những dự án, ngành nghề chiến lược thuộc 05 lĩnh vực mà Tập đoàn đang có nhiều lợi thế.

Chủ trương đúng đắn đó đã được thể hiện qua những con số mà Tập đoàn DLGL đã phấn đấu đạt được trong năm 2011 như sau: Tổng doanh thu đạt gần 1.000 tỷ đồng, giảm 5% so với cùng kỳ năm trước; lợi nhuận sau thuế đạt gần 30 tỷ đồng, giảm 57% so với cùng kỳ năm trước; EPS gần 800 đồng/cổ phiếu, giảm so với cùng kỳ năm trước.

Mặt dù tình hình thị trường chứng khoán có nhiều diễn biến phức tạp, tài chính tiền tệ bị thắt chặt, chỉ số VN-Index dao động theo chiều hướng đi xuống, lãi suất ngân hàng tăng cao, thị trường chứng khoán tụt dốc, hầu hết các cổ phiếu đều giảm giá (*gần 700 Doanh nghiệp niêm yết cổ phiếu có đến 70% thua lỗ, 25% giữ vốn và 5% có hiệu quả*) nhưng niềm tin của cổ đông đối với cổ phiếu DGL vẫn giữ và tăng giá.

Năm 2011, chúng ta có nhiều sự kiện được tổ chức đã ghi lại dấu ấn quan trọng và ý nghĩa, đó là:

1. Ngày 09/02/2011, DLGL và Công ty ADM 21 của Hàn Quốc ký kết Hợp tác liên doanh, liên kết xây dựng nhà máy chế biến sản phẩm từ mủ cây cao su phục vụ cho công nghiệp ô tô và các lĩnh vực khác;



2. Ngày 26/02/2011, Ngân hàng Công thương Việt Nam đã kí kết hợp đồng tín dụng tài trợ cho DLGL 1.050 tỷ để nâng cấp, mở rộng quốc lộ 14 tại tỉnh ĐắkNông theo hình thức BOT- BT;

3. Ngày 06/3/2011, DLGL đã tổ chức lễ ra mắt và xuất quân Đội bóng chuyên nam DLGL, sở hữu một dàn cầu thủ đồng đều, đặc biệt trong đó có các chủ công số 1 của bóng chuyên Việt Nam và Đông Nam Á như Nguyễn Hữu Hà, WanChai (Thái Lan)... Chỉ gần một năm thành lập, đã xuất sắc vượt qua 12 đội bóng giành quyền thăng hạng lên thi đấu cho Giải vô địch Quốc gia kể từ năm 2012. Tham gia sân chơi này, Câu lạc bộ bóng chuyên DLGL đã nhất Bảng B vòng đi (05 đội) và tham dự Cúp Hùng Vương - Phú Thọ đoạt giải III;

4. Ngày 02/4/2011, đã phát hành thành công 2.134.000 trái phiếu chuyển đổi cho cổ đông hiện hữu với mệnh giá 100.000đ/ 01 trái phiếu;

5. Ngày 31/5/2011, DLGL và Tập đoàn Skex của Cộng hòa Séc đã ký cam kết tài trợ vốn gần 01 tỷ USD cho các dự án năng lượng và cơ sở hạ tầng;

6. Tập đoàn đã, đang và chuẩn bị đầu tư, đưa vào khai thác nhiều dự án thủy điện có tầm cỡ và quy mô cấp Quốc gia như: Thủy điện Đồng Nai 6 và 6A nằm trên 3 tỉnh Lâm Đồng, ĐắkNông và Bình Phước, Thủy điện Mỹ Lý (Nghệ An), Thủy điện Sông Sen (Quảng Trị), Thủy điện Đăksbay (GiaLai) với tổng công suất gần 600 MW; thi công và đưa vào khai thác các cơ sở hạ tầng BOT-BT tỉnh Bình Phước và ĐắkNông, Bến xe Đà Nẵng; 10.000 ha cao su đã, đang và chuẩn bị trồng tại hai tỉnh Gia Lai và ĐắkNông; các dự án khoáng sản kim loại màu và phi kim loại màu, chì, kẽm, sắt, đá xây dựng, đá bazan trụ, đá gabro, đá granite các loại khoáng sản khác với tổng số gần 25 mỏ khoáng sản đã được cơ quan chức năng cấp phép hoạt động, thời gian tối thiểu là 10 năm, tối đa là 30 năm.

- **Về quản trị nguồn nhân lực:** Tập đoàn quan tâm và xây dựng hệ thống quản trị nhân sự chuyên nghiệp; cơ chế tiền lương, thưởng và môi trường điều kiện làm việc hấp dẫn; đã thu hút, tuyển dụng và đào tạo được nhiều nhân sự cấp cao có năng lực, đáp ứng được yêu cầu, nhiệm vụ ngày càng cao của Tập đoàn làm cơ sở để điều chỉnh và bổ nhiệm cơ cấu nhân sự phù hợp với chiến lược phát triển của Tập đoàn trong giai đoạn mới.

II. Hoạt động quản trị Công ty nhiệm kỳ 2007-2012

HĐQT Tập đoàn Đức Long Gia Lai được Đại hội đồng cổ đông bầu lần thứ I, năm 2007 với 05 thành viên do ông Bùi Pháp làm Chủ tịch, ông Nguyễn Đình Trạc làm Phó Chủ tịch, các ủy viên gồm ông Võ Châu Hoàng, ông Đỗ Thanh và bà Vũ Thị Hải.

HĐQT hoạt động theo nguyên tắc tập trung dân chủ, luôn đảm bảo sự đồng thuận trong nội bộ, ứng biến linh hoạt trong chỉ đạo điều hành, liên tục điều chỉnh đối sách phù hợp với tình hình thực tế, nhờ đó đã chèo lái “con tàu” Đức Long Gia Lai đạt được kết quả khả quan. Kể từ khi thành lập, HĐQT đã tổ chức thành



công 05 kỳ Đại hội cổ đông thường niên và trên 10 lần đại hội cổ đông bất thường, nhìn chung các kỳ Đại hội cổ đông thường niên và các kỳ họp của HĐQT đều đạt sự nhất trí cao, các thành viên HĐQT tham gia trong việc quyết định chính sách, đường lối hoạt động và chiến lược phát triển của Tập đoàn. Xây dựng và ban hành các nghị quyết, văn bản mang tính quy phạm pháp luật và văn bản hành chính để điều chỉnh các mặt hoạt động của Tập đoàn. HĐQT thường xuyên duy trì giám sát Ban TGD thông qua việc kiểm tra, kiểm soát của Ban Kiểm soát nội bộ, cũng như tổ chức các cuộc họp nhằm đánh giá, rút kinh nghiệm trong việc triển khai thực hiện nghiêm túc các nghị quyết của HĐQT. Công tác giám sát, đánh giá đã giúp Ban TGD chủ động điều hành công việc thường xuyên, nhất quán và hiệu quả, tuân thủ Điều lệ Công ty nhưng không làm ảnh hưởng đến tính chủ động sáng tạo. Với các cán bộ quản lý khác, HĐQT căn cứ chức năng nhiệm vụ được phân công, đối chiếu với kết quả hoàn thành, làm thước đo để đánh giá, khen thưởng, kỷ luật, bổ nhiệm, điều động vào các vị trí thích hợp và thực hiện chế độ đãi ngộ thỏa đáng. Thực hiện đúng và đầy đủ công tác kiểm toán định kỳ hằng năm. Nhìn chung, trong quá trình tác nghiệp của Ban Tổng Giám đốc và các cán bộ quản lý khác, chưa phát hiện các vi phạm nghiêm trọng Điều lệ Công ty, vi phạm pháp luật cũng như những quy tắc, quy chế chung. Đặc biệt, Hội đồng quản trị đã rất thành công trên lĩnh vực ngoại giao, giữ được mối quan hệ tốt, bền chặt với các đối tác, khách hàng và các cơ quan chức năng của TW và địa phương.



III. Thông tin quản trị Công ty

1. Thù lao, thưởng HĐQT, BKS, Ban Điều hành Công ty

STT	CHI TIẾT	SỐ NGƯỜI	THÙ LAO BÌNH QUÂN/THÁNG	TỔNG CỘNG NĂM
I	Hội đồng quản trị			
1	Chủ tịch	1	5.000.000	60.000.000
2	Phó Chủ tịch	1	3.000.000	36.000.000
3	Thành viên HĐQT	3	2.000.000	72.000.000
	Cộng (I)	5	14.000.000	168.000.000
II	Ban Kiểm soát			
1	Trưởng Ban kiểm soát	1	3.000.000	36.000.000
2	Thành viên BKS	2	2.000.000	48.000.000
	Cộng (II)	3	7.000.000	84.000.000
	Cộng (I+II)	8	21.000.000	252.000.000

Năm 2011, Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát, Ban điều hành công ty tình nguyện không nhận các khoản thù lao liên quan.

2. Thay đổi vốn cổ phần năm 2011

Năm 2011 vốn điều lệ công ty tăng từ 291.000.000.000 đồng lên

352.107.080.000 đồng, cụ thể như sau:

- Chi trả cổ tức và phát hành cổ phiếu thưởng năm 2009 với tỷ lệ tương ứng là 6,6% và 3,4%, tương ứng 2.909.827 CP, vốn điều lệ công ty tăng thêm tương ứng 29.098.270.000 đồng.

- Chi trả cổ tức năm 2010 bằng cổ phiếu tỷ lệ 10%, tương ứng 3.200.881, vốn điều lệ tăng thêm tương ứng là 32.008.810.000 đồng.

Số lượng cổ phiếu phát hành thêm đã được đăng ký lưu ký, niêm yết bổ sung và giao dịch chính thức trong năm 2011 và đầu năm 2012.



3. Thông tin cổ đông nội bộ, tỷ lệ nắm giữ, giao dịch cổ phiếu:

Họ và tên	Chức danh	CP nắm giữ đầu năm	Giao dịch		Nhận cổ tức, CP thưởng	CP nắm giữ cuối năm	Tỷ lệ (%)
			Mua	Bán			
Bùi Pháp	Chủ tịch HĐQT	15.962.000	-	-	3.352.020	19.314.020	54,853
Nguyễn Đình Trạc	Phó Chủ tịch HĐQT Tổng Giám đốc	200.000	-	-	42.000	242.000	0,687
Đỗ Thanh	UV. HĐQT Phó Tổng GĐ	250.000	-	-	52.500	302.500	0,859
Võ Châu Hoàng	UV. HĐQT Phó Tổng GĐ	191.666	-	-	40.248	231.914	0,659
Vũ Thị Hải	UV. HĐQT	23.333	-	-	4.898	28.231	0,080
Nguyễn Tiến Dũng	Phó Tổng GĐ	-	-	-	-	-	-
Phạm Minh Việt	Phó Tổng GĐ	-	-	-	-	-	-
Phan Xuân Viên	Phó Tổng GĐ	50.000	-	-	10.500	60.500	0,172
Nguyễn Thị Thu Hương	Trưởng BKS	-	-	-	-	-	-
Nguyễn Thanh Hồng	Thành viên BKS	-	-	-	-	-	-
Bùi Văn Đi	Thành viên BKS	2.000	-	-	420	2.420	0,007
Nguyễn Thanh Tùng	Kế toán trưởng	-	-	-	-	-	-

4. Cơ cấu cổ đông:



(Theo danh sách cổ đông chốt ngày 26/03/2012)

Thành phần	Số lượng cổ đông	Số lượng cổ phiếu năm giữ	Tỷ lệ năm giữ (%)
Hội đồng quản trị	5	20.118.665	57,138
Ban Giám đốc (Ngoại trừ thành viên HĐQT kiêm nhiệm)	1	60.500	0,172
Ban Kiểm soát	1	2.420	0,007
Kế toán trưởng	-	-	-
Cán bộ công nhân viên	18	290.488	0,825
Cổ đông ngoài DN- cá nhân	304	14.428.158	40,977
Cổ đông ngoài DN – tổ chức	9	310.477	0,882
Tổng cộng	338	35.210.708	100

5. Thông tin, số lượng cổ phiếu, tỷ lệ năm giữ của cổ đông sáng lập

(Theo danh sách cổ đông chốt ngày 26/03/2012)

Họ và tên	Số lượng CP năm giữ	Tỷ lệ năm giữ (%)
Bùi Pháp	19.314.020	54,853
Nguyễn Đình Trạc	242.000	0,687
Đỗ Thanh	302.500	0,859
Võ Châu Hoàng	231.914	0,659
Phạm Trung	242.000	0,687
Nguyễn Thị Hương	1.321.100	3,752
Nguyễn Thanh Lâm	1.702.936	4,836
Tổng cộng	23.356.470	66,333

Trong năm 2011, Công ty không có sự thay đổi về cơ cấu cổ đông sáng lập.

6. Cổ đông lớn (từ 5% trở lên)

(Theo danh sách cổ đông chốt ngày 26/03/2012)

STT	Họ và tên	Địa chỉ	Cổ phiếu nắm giữ	Tỷ lệ nắm giữ (%)
1	Bùi Pháp	03 Trần Quang Khải, TP. Pleiku, Gia Lai	19.314.020	54,853
2	Nguyễn Thị Út	03 Đặng Trần Côn, TP. Pleiku, Gia Lai	2.810.512	7,982
Tổng cộng			22.124.532	62,835

7. Cổ đông nước ngoài

(Theo danh sách cổ đông chốt ngày 26/03/2012)

STT	Họ và tên	Địa chỉ	Cổ phiếu nắm giữ	Tỷ lệ nắm giữ (%)
	JO JONG HWAN		6.050	0,017
	KOBAYYASHI HIROKO	1-2-1-304,MIDORI-CHO,MUSASHINOSHI,TOKYO,JAPAN 180-0012	119	0
	LIU MIAO YING	3F., No.57, Lane 62, Leli 2nd St., Anle Dist., Keelung City 204, Taiwan (R.O.C)	1.269	0,004
	Pham Thao Tiffany	2463 Ocala Ave, San Jose, CA 95122	605	0,002
	Wataru Miyazawa	6-5-5-603 chuourinkan Yamatoshi, Kanagawa-ken, Japan	119	0
	Yamazaki Atsushi	165 Ongi, Yotsukaido-shi, Chiba-ken, Japan	180	0,001
Tổng cộng			8.342	0,024

IV. Tăng cường hiệu quả quản trị Công ty

Nhu cầu phát triển của DLGL trong những năm tới sẽ rất cao khi Công ty hoàn thành và đưa vào vận hành các dự án mới của mình. Để thực hiện hiệu quả trong hoạt động của công ty trong tương lai, DLGL cần thực hiện các kế hoạch như sau:

- Nâng cao năng lực quản trị điều hành của Ban lãnh đạo.



- Kiện toàn đội ngũ nhân sự, tuyển dụng và đào tạo đội ngũ nhân sự có đủ năng lực chuyên môn và đạo đức lối sống để thực hiện tốt các công việc của Công ty.

- Tăng cường giám sát hoạt động của các phòng ban chuyên môn, thực hiện tiết kiệm, cắt giảm các khoản chi phí không cần thiết để mang lại hiệu quả cao trong công tác sử dụng và nâng cao hiệu quả vốn.

- Chuẩn hóa các quy trình cung cấp dịch vụ, từng bước áp dụng công nghệ quản lý hiện đại theo tiêu chuẩn ISO.

- Tăng cường công tác bảo vệ an ninh để bảo vệ tài sản và cơ sở vật chất kỹ thuật của công ty.

V. Tóm tắt tình hình hoạt động các lĩnh vực chủ yếu

1) Ngành nghề truyền thống

1.1) Lĩnh vực Dịch vụ bến xe và bãi đỗ

Năm 2011, mặc dù tình hình kinh tế gặp khó khăn nhưng hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty vẫn trên đà tăng trưởng và ổn định. Dự kiến đến đầu quý II/2012, Bến xe liên tỉnh Đức Long Đà Nẵng sẽ tiếp tục được đưa vào khai thác, nâng tổng số bến xe mang thương hiệu Đức Long trên toàn quốc lên 3 bến xe đạt tiêu chuẩn bến xe loại I được nhà nước và xã hội công nhận. Thực hiện chiến lược phát triển chuỗi bến xe mang thương hiệu Đức Long mở rộng địa bàn các tỉnh Miền Trung, Tây Nguyên và cả nước.



Bến xe Đức Long Gia Lai

1.2) Lĩnh vực sản xuất và chế biến gỗ

Đây là một trong những lĩnh vực sản xuất kinh doanh tạo ra sản phẩm truyền thống ngay từ những ngày đầu thành lập Công ty. Năm 2011, hoạt động SXKD của ngành chế biến gỗ của DLGL tiếp tục đạt doanh thu và lợi nhuận cao. Để có được kết quả đó là nhờ đổi mới công nghệ, đa dạng hóa mẫu mã sản phẩm, chú trọng đầu tư chiều sâu và thực hiện tốt chính sách bán hàng, đáp ứng mọi nhu cầu của các khách hàng khó tính nhất trong nước và quốc tế nhằm tạo thế cạnh



tranh với các đối thủ cùng ngành, nhất là sản phẩm đồ gỗ tiêu dùng nội địa dành cho các công trình nhà hàng, khách sạn, resort, hội trường,... được khách hàng tin tưởng và ưa chuộng sản phẩm đồ gỗ mang thương hiệu Đức Long Gia Lai. Với thương hiệu mạnh đã được khẳng định trên thị trường trong nước và quốc tế hơn 15 năm qua, sản phẩm đồ gỗ của DLGL đã được nhiều người tiêu dùng tin nhiệm. Do đó việc sản xuất của Công ty luôn ổn định, tạo việc làm và thu nhập cho hàng ngàn công nhân luôn được đảm bảo, góp phần ổn định an sinh xã hội.



Sản phẩm gỗ nội địa và xuất khẩu

1.3) Lĩnh vực khai thác, sản xuất và chế biến đá granit:

Sản phẩm đá granit Đức Long Gia Lai có chất lượng cao, phong phú về mẫu mã, chủng loại, kích cỡ và có giá thành vừa phải đã đáp ứng được mọi nhu cầu của thị trường hiện nay từ việc trang trí các khu khách sạn, nghỉ dưỡng cao cấp, biệt thự, chung cư cao cấp đến nhà ở, đường xá cầu cống, sân bay,... Với ưu thế về tính cạnh tranh của sản phẩm đá hồng granit và việc đầu tư hệ thống nhà máy, dây chuyền sản xuất hiện đại, Đức Long Gia Lai đã, đang và sẽ cung cấp cho thị trường trong nước và thế giới với những sản phẩm chất lượng và cạnh tranh về giá cả hợp lý cho người tiêu dùng.



sản phẩm đá Granite Đức Long Gia Lai

1.4) Lĩnh vực nhà hàng – khách sạn, khu nghỉ dưỡng:



Cùng góp phần vào việc phát triển ngành công nghiệp “không khói” của cả nước, Đức Long Gia Lai đã và đang đầu tư vào hàng loạt các dự án resort, khu du lịch – khách sạn cao cấp như khách sạn 4 sao Đức Long Dung Quất, khách sạn 4 sao Đức Long – Tre Xanh Plaza tại Quy Nhơn, khách sạn 4 sao Đức Long Mỹ Khê Đà Nẵng, 02 khách sạn Gia Lai, công suất phục vụ phòng trung bình đạt trên 60% góp phần không nhỏ vào doanh thu Tập đoàn.



2) Ngành nghề chiến lược

2.1) Lĩnh vực trồng, khai thác và chế biến cao su

Với chiến lược phát triển 20.000 ha cao su trên địa bàn các tỉnh Tây Nguyên: Gia Lai, Đắk Lắk, Đắk Nông, Bình Phước từ nay đến năm 2020. Hiện đã, đang trồng mới và chăm sóc tốt 5.000 ha Cao su trên địa bàn tỉnh Gia Lai.

Bên cạnh đó Đức Long Gia Lai đã và đang tiến hành khảo sát trên 50.000 ha cao su tại Lào và Campuchia.



Trồng, khai thác và chế biến sản phẩm từ cây cao su



2.2) Lĩnh vực xây dựng dân dụng và cầu đường

Thi công và đưa vào khai thác các cơ sở hạ tầng tại các tỉnh Bình Phước, ĐắkNông và Gia Lai theo hình thức BOT; tổ chức đấu thầu và thi công như: Dự án đường BT 759 tỉnh Bình Phước; Dự án đường BT cửa khẩu Pubrăng tỉnh ĐắkNông; Dự án đường BT tránh Gia Nghĩa, tỉnh ĐắkNông và Dự án đường BT ĐắkSong- ĐắkNang tỉnh ĐắkNông. Ngoài ra, Tập đoàn đã đang sẽ tập trung mọi nguồn lực cho nhiều dự án BOT và BT đối với đường giao thông khác tại các tỉnh Tây Nguyên.

2.3) Lĩnh vực khai thác và chế biến các loại khoáng sản kim loại và phi kim loại

Tập đoàn có 25 dự án đã được các cơ quan có thẩm quyền cấp giấy phép khai thác thời gian tối đa là 30 năm, tối thiểu là 10 năm như các mỏ chì kẽm, quặng sắt, mỏ đá Bzan trụ, mỏ đá gabro,... với trữ lượng lớn nhất Miền Trung - Tây Nguyên và hàm lượng khai thác hiệu quả.



2.4) Lĩnh vực thủy điện

Tập đoàn đã, đang và chuẩn bị đầu tư, đưa vào khai thác nhiều dự án thủy điện có tầm cỡ và quy mô cấp Quốc gia như: Thủy điện Đồng Nai 6 và 6A nằm trên 3 tỉnh Lâm Đồng, ĐắkNông và Bình Phước, Thủy điện Mỹ Lý (Nghệ An), Thủy điện Sông Sen (Quảng Trị), Thủy điện Đăksbay (GiaLai) với tổng công suất gần 600 MW.

2.5) Lĩnh vực xây dựng và kinh doanh Bất động sản

Năm 2011 nền kinh tế gặp khó khăn đã ảnh hưởng không nhỏ đến tình hình đầu tư và kinh doanh bất động sản nói chung và của Đức Long Gia Lai nói riêng. Hiện tại quỹ đất của Công ty đã có nhưng tình hình thị trường bất động sản chưa thuận lợi, nên tạm thời chưa khởi công, chờ thời gian thích hợp sẽ triển khai.



BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

I. Kết quả hoạt động SXKD năm 2011 toàn Tập đoàn

S TT	Các chỉ tiêu	ĐVT	Kế hoạch năm 2011	Kết quả thực hiện năm 2011	Mức độ HTKH 2011		So sánh với thực hiện năm 2010		
					Tỷ lệ %	Tăng/ giảm	Kết quả thực hiện năm 2010	Chênh lệch	Tăng / giảm
1	Doanh thu thuần	Tỷ đồng	1,400.00	942.82	67.34	457.19	1,055.11	112.29	Giảm
2	Doanh thu hoạt động tài chính	Tỷ đồng	-	31.78		31.78	5.16	26.62	Tăng
3	Thu nhập khác	Tỷ đồng	-	7.11		7.11	1.80	5.31	Tăng
4	Cộng	Tỷ đồng	1,400.00	981.70	70.12	418.30	1,062.07	80.36	Giảm
5	Lợi nhuận trước thuế	Tỷ đồng	100.00	35.16	35.16	64.85	82.16	47.00	Giảm
6	Lợi nhuận sau thuế	Tỷ đồng	75.00	28.91	38.55	46.09	70.12	41.21	Giảm
7	Lợi ích của cổ đông Cty Mẹ	Tỷ đồng	67.50	27.35	40.52	40.15	65.71	38.36	Giảm
8	Lãi cơ bản / 01 cổ phiếu	Đồng	1,363.37	775.85	56.91	587.52	2,258.17	1,482.32	Giảm

(Nguồn số liệu: báo cáo tài chính hợp nhất toàn tập đoàn năm 2011 đã kiểm toán, cập nhật lúc 16 giờ ngày 31 tháng 3 năm 2012)

Tại Đại hội đồng cổ đông năm 2011, do chưa nhận định hết diễn biến phức tạp và khó khăn của nền kinh tế trong nước và thế giới cũng như chính sách thắt chặt tiền tệ của Chính phủ... nên đã thông qua chỉ tiêu kế hoạch doanh thu là 1.400 tỷ đồng và 100 tỷ đồng lợi nhuận trước thuế (tương đương với 75 tỷ đồng lợi nhuận sau thuế). Tuy nhiên, với sự quyết tâm cao Tập đoàn Đức Long Gia Lai đã vượt qua những khó khăn thách thức hoàn thành các mục tiêu, nhiệm vụ mà Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2011 đã giao với tốc độ tăng trưởng và chất lượng cao, tổng doanh thu gần 1.000 tỷ đồng; lợi nhuận sau thuế gần 30 tỷ đồng; FPS thu nhập tương đương 800 đồng/cổ phiếu, giảm so với cùng kỳ năm trước.

Kết quả thực hiện giảm là do các nguyên nhân chủ yếu sau đây:

- Cung tiền các định chế tài chính cả nước thấp làm cho tốc độ quay vòng vốn thấp đồng thời dẫn đến việc Tập đoàn quyết định thu hẹp kế hoạch kinh doanh một số ngành, mặt hàng tuy mang lại doanh thu nhưng có tỷ suất lợi nhuận thấp để ưu tiên đồng vốn cho các ngành SXKD truyền thống;



- Chi phí đầu vào của một số ngành SXKD cơ bản tiếp tục tăng cao. Giá nguyên liệu gỗ, xăng dầu, điện, nước và chi phí nhân công trực tiếp sản xuất của một số ngành có sử dụng lực lượng nhân công lớn như trồng cao su, chế biến gỗ, dịch vụ bảo vệ, xây dựng tăng bình quân là 10% so với năm 2010;

- Các dự án Bất động sản tại thành phố Hồ Chí Minh dự kiến sẽ mang lại nguồn thu đáng kể cho Tập đoàn đã không thể triển khai được do thị trường bất động sản năm qua không còn được các nhà đầu tư quan tâm nhiều mà nguyên nhân cũng xuất phát từ việc trong thời gian qua Nhà nước không khuyến khích đầu tư vào lĩnh vực này và các tổ chức tín dụng xếp các dự án bất động sản vào nhóm phi sản xuất đồng thời hạn chế cho vay kê cả đối với người để mua nhà;

- Các khoản phải chi ngoài dự kiến (chưa tính chi phí cơ hội) để tiếp tục theo đuổi các dự án lớn của Tập đoàn như Thủy điện Đồng Nai 6, 6A, Thủy điện Mỹ Lý, thay đổi thiết kế xây dựng đường bộ tỉnh Đắk Nông, Gia Lai... đã gây thêm những khó khăn không nhỏ cho việc cân đối tài chính của Tập đoàn và ảnh hưởng không tốt đến kết quả thực hiện kế hoạch của Tập đoàn; Kết quả đạt được trong năm 2011, tuy có thấp hơn chỉ tiêu mà Đại hội đề ra. Song trong bối cảnh chung của hàng ngàn doanh nghiệp kinh doanh thua lỗ, phá sản thì kết quả của Tập đoàn Đức Long Gia Lai rất đáng được trân trọng và tự hào. Chắc chắn các đối tác, nhà đầu tư, quý cổ đông cũng đã nhìn nhận, đánh giá kết quả tích cực trên khi so sánh với kết quả của Tập đoàn với các doanh nghiệp khác và niềm tin của cổ đông đối với cổ phiếu DGL vẫn giữ và tăng giá.

II. Kết quả các hoạt động đầu tư trong năm 2011

Năm qua, ngoại trừ lĩnh vực bất động sản được xác định cần giảm tốc độ phát triển thì bốn ngành nghề chiến lược còn lại của Tập đoàn vẫn tiếp tục được đầu tư một cách hợp lý. Trong điều kiện không được thật sự thuận lợi, Tập đoàn cũng đã, đang trồng mới và chăm sóc tốt 5.000 ha cây cao su tại Gia Lai, mở rộng khảo sát các điều kiện để phát triển thêm diện tích trồng tại các tỉnh Đắk Nông, Bình Phước và sang Campuchia; tiếp tục triển khai dự án xây dựng đường bộ tỉnh Đắk Nông song song với hoàn thiện thủ tục cho dự án xây dựng đường bộ với quy mô lớn tương tự trên địa bàn Gia Lai. Trong lĩnh vực đầu tư có 03 sự kiện đáng quan tâm:

- Dự án Thủy điện Đồng Nai 6, 6A là một dự án thủy điện quan trọng, hiệu quả và đặc biệt là dự án thủy điện duy nhất tại thời điểm hiện nay còn lại trên lãnh thổ Việt Nam được Thủ tướng Chính phủ, các Bộ, ban ngành Trung ương, các tỉnh Bình Phước, Đắk Nông và Lâm Đồng đồng ý chủ trương cho Tập đoàn Đức Long Gia Lai tiến hành khảo sát, thiết kế, lập dự án đầu tư trình. Đây là dự án lớn được dư luận xã hội và các cơ quan thông tấn, báo chí quan tâm theo dõi diễn biến và tiến độ triển khai thực hiện. Tập đoàn đang nỗ lực triển khai các thủ tục nhằm đưa dự án vào giai đoạn xây dựng 2013 - 2016.

- Công trình Bến xe Phía Nam Đà Nẵng Khánh thành là công trình không chỉ có ý nghĩa xã hội mà còn có ý nghĩa kinh tế đối với Tập đoàn là mở rộng hoạt động kinh doanh bến xe về phía Bắc, miền Trung theo đúng lộ trình đề ra.



- Tập đoàn đã được cấp phép đầu tư khai thác 25 mỏ khoáng sản phần lớn là trên địa bàn tỉnh Gia Lai, thời gian tối thiểu là 10 năm và tối đa là 30 năm.

- Tiếp tục khẳng định và duy trì tốt các mối quan hệ đối ngoại; quan tâm và xây dựng hệ thống quản trị nhân sự chuyên nghiệp; cơ chế tiền lương và môi trường làm việc hấp dẫn; đã thu hút, tuyển dụng và đào tạo được nhiều nhân sự cấp cao có năng lực, đáp ứng được yêu cầu, nhiệm vụ ngày càng cao trong chiến lược phát triển của Tập đoàn.

- Kết quả thi đấu rất tốt của Đội bóng chuyên nam Đức Long Gia Lai (Nhất bảng B vòng loại Giải vô địch Quốc gia năm 2012 và đoạt Giải III Cúp Hùng Vương – Phú Thọ) là cơ sở rất tốt để đẩy mạnh hoạt động marketing, quảng bá thương hiệu Đức Long Gia Lai trong những năm đến.

Tóm lại năm 2011, mặc dù có nhiều khó khăn, thách thức song Tập đoàn Đức Long Gia Lai không những đứng vững mà còn đạt được kết quả khả quan trong hoạt động sản xuất kinh doanh và đầu tư, vốn chủ sở hữu được bảo toàn, các cổ đông đã nhìn thấy được hiệu quả đồng vốn đầu tư vào cổ phiếu DLG; uy tín, thương hiệu Đức Long Gia Lai và hình ảnh Chủ tịch Bùi Pháp, người đứng đầu Tập đoàn DLGLGroup tiếp tục được nâng cao vị thế bởi các tổ chức đánh giá có uy tín trong nước và quốc tế. Bên cạnh những mặt tích cực đó, vẫn còn một vài vấn đề hạn chế, tồn tại trong công tác quản trị nội bộ, điều hành SXKD và đầu tư cần được chấn chỉnh.



BÁO CÁO TÀI CHÍNH

A. BÁO CÁO KẾT QUẢ SXKD, TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH

Ban kiểm soát đã thực hiện việc kiểm tra Báo cáo tài chính hợp nhất năm 2011 và thống nhất xác nhận kết quả như sau:

I. Kết quả sản xuất kinh doanh

Kết quả hoạt động SXKD của Công ty Cổ phần Tập đoàn Đức Long Gia Lai được phản ánh qua các chỉ tiêu doanh thu và lợi nhuận như sau:

Đơn vị tính: VND.

- Tổng doanh thu	:	948.323.394.164
- Lợi nhuận thuần hoạt động SXKD	:	35.812.950456
- Lợi nhuận khác	:	197.878.616
- Tổng lợi nhuận sau thuế	:	28.912.911.811
- Lãi cơ bản trên cổ phiếu	:	776,85



II. Tình hình tài chính năm 2011

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2011 VND	31/12/2010 VND
A TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		1.176.699.848.072	963.929.555.880
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	5	8.670.784.056	17.120.367.903
1. Tiền	111		4.470.784.056	17.120.367.903
2. Các khoản tương đương tiền	112		4.200.000.000	
II Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120		45.376.707.554	51.129.707.554
1. Đầu tư ngắn hạn	121	6	45.376.707.554	51.129.707.554
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129		-	
III. Các khoản phải thu	130		709.771.270.903	540.720.474.674
1. Phải thu của khách hàng	131		448.191.368.680	241.197.835.377
2. Trả trước cho người bán	132		104.405.455.902	152.261.690.828
3. Các khoản phải thu khác	135	7	157.194.890.591	147.260.948.469
4. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139		(20.444.270)	
IV. Hàng tồn kho	140	8	385.729.436.329	333.230.064.606
1. Hàng tồn kho	141		385.819.535.850	333.230.064.606
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		(90.099.521)	
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		27.151.649.230	21.728.941.143
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	9	2.071.244.316	924.560.915
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		4.056.844.584	6.064.397.469
3. Các khoản thuế phải thu Nhà nước khác	154	10	1.267.429.514	515.766.880
4. Tài sản ngắn hạn khác	158	11	19.756.130.816	14.224.215.879
B TÀI SẢN DÀI HẠN	200		749.212.101.987	474.993.536.029
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
II. Tài sản cố định	220		573.808.321.534	387.122.866.636
1. Tài sản cố định hữu hình	221	12	187.191.132.023	97.382.256.704
- Nguyên giá	222		240.822.584.195	132.971.557.958
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(53.631.452.172)	(35.589.301.254)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	13	1.193.414.170	7.265.646.574
- Nguyên giá	225		2.038.366.636	12.186.724.645
- Giá trị hao mòn lũy kế	226		(844.952.466)	(4.921.078.071)
3. Tài sản cố định vô hình	227	14	95.512.876.836	95.533.115.757
- Nguyên giá	228		95.795.093.510	95.712.728.510
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(282.216.674)	(179.612.753)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	15	289.910.898.505	186.941.847.601
III. Bất động sản đầu tư	240	16	66.720.417.973	66.720.417.973
- Nguyên giá	241		66.720.417.973	66.720.417.973
- Giá trị hao mòn lũy kế	242		-	
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	17	97.324.778.372	15.600.000.000
1. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		8.045.308.861	
2. Đầu tư dài hạn khác	258		89.279.469.511	15.600.000.000
V. Tài sản dài hạn khác	260		11.358.584.108	5.550.251.420
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	18	8.333.160.833	3.827.019.819
2. Tài sản thuê thu nhập hoãn lại	262		2.689.623.275	882.031.601
3. Tài sản dài hạn khác	268	19	335.800.000	841.200.000
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	270		1.925.911.950.059	1.438.923.091.909



Đơn vị tính: VND.

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2011 VND	31/12/2010 VND
A NỢ PHẢI TRẢ	300		1.399.332.558.885	941.847.896.450
I. Nợ ngắn hạn	310		973.651.375.047	825.585.475.497
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	20	409.120.412.874	337.947.162.219
2. Phải trả cho người bán	312		222.062.308.707	227.266.909.313
3. Người mua trả tiền trước	313		31.127.713.630	12.826.438.797
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	21	21.744.877.664	25.215.217.113
5. Phải trả người lao động	315		4.489.222.185	3.884.742.222
6. Chi phí phải trả	316	22	26.729.304.327	4.892.098.219
7. Các khoản phải trả, phải nộp khác	319	23	257.511.809.020	213.167.606.080
8. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		865.726.640	385.301.534
II. Nợ dài hạn	330		425.681.183.838	116.262.420.953
1. Phải trả dài hạn khác	333		327.000.000	327.000.000
2. Vay và nợ dài hạn	334	24	416.920.351.300	108.067.242.274
3. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		-	
4. Doanh thu chưa thực hiện	338	25	8.433.832.538	7.868.178.679
B VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		419.226.745.663	397.862.742.199
I. Vốn chủ sở hữu	410		419.226.745.663	397.862.742.199
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	26	352.107.080.000	291.000.000.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412	26	3.442.712.000	13.335.942.000
3. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416	26	-	797.041.140
4. Quỹ đầu tư phát triển	417	26	13.074.838.735	6.303.832.983
5. Quỹ dự phòng tài chính	418	26	4.192.390.700	1.667.966.786
6. Lợi nhuận chưa phân phối	420	26	46.409.724.228	84.757.959.290
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	420			
C LỢI ÍCH CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ	439		107.352.645.511	99.212.453.260
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	430		1.925.911.950.059	1.438.923.091.909



B. BÁO CÁO HOẠT ĐỘNG CỦA BAN KIỂM SOÁT NĂM 2011

I. Hoạt động của Ban Kiểm soát

Ban kiểm soát đã thực hiện các hoạt động như sau:

1. Thẩm định báo cáo tình hình kinh doanh, báo cáo tài chính các quý, cả năm của Tập đoàn và các công ty thành viên. Kiểm tra việc thực hiện các chuẩn mực kế toán các kỳ báo cáo tài chính và đột xuất khi có yêu cầu.

2. Trình báo cáo thẩm định báo cáo tài chính, báo cáo tình hình kinh doanh hằng năm của công ty và tham gia báo cáo đánh giá công tác quản lý của Hội đồng quản trị lên Đại hội đồng cổ đông tại cuộc họp thường niên.

3. Xem xét sổ sách kế toán và các tài liệu liên quan các công tác tài chính doanh nghiệp định kỳ và đột xuất khi có yêu cầu .

4. Thực hiện nhiệm vụ quyền hạn của ban kiểm soát cụ thể như sau :

Kế hoạch công tác của Ban kiểm soát năm 2011 và nhiệm kỳ I đã được Đại hội đồng Cổ đông thông qua với các nhiệm vụ cơ bản sau đây:

- Xem xét, kiểm tra báo cáo tài chính quý và năm;
- Xem xét tính hợp lý các văn bản quản lý nội bộ của Công ty đã ban hành trong năm;
- Xem xét, kiểm tra công tác ký kết các hợp đồng kinh tế;
- Xem xét, kiểm tra thực hiện các dự án đầu tư và quyết toán vốn đầu tư;
- Xem xét, kiểm tra thực hiện nghị quyết Đại hội đồng Cổ đông và phân chia cổ tức hàng năm;
- Báo cáo trước Đại hội đồng Cổ đông thường niên.
- Kiểm tra tất cả các hoạt động SXKD, đầu tư dự án từ Đà Nẵng, TP.HCM, Đà Lạt, Bảo Lộc và Pleiku .
- Kiểm tra thẩm định các dự án cao su, thủy điện, bến xe, Đức Long Tower, khai thác khoáng sản ... trong năm qua.
- Chấn chỉnh các nghiệp vụ sai sót do chuyên môn và đề xuất nhiều vấn đề cho công tác quản lý trong toàn Tập đoàn .

II. Kết quả giám sát tình hình hoạt động và tài chính của Công ty

- HĐQT có 05 thành viên, luôn duy trì chế độ họp thường kỳ, đột xuất bằng hình thức tập trung để ban hành các nghị quyết, quyết định kịp thời các vấn đề thuộc thẩm quyền.

- HĐQT công ty đã xây dựng chiến lược kinh doanh trung và dài hạn phù hợp tình hình phát triển nền kinh tế nói chung và năng lực của Tập đoàn trong giai đoạn hiện nay.

- Ban TGD chỉ đạo điều hành Công ty theo đúng Điều lệ, Nghị quyết của HĐQT, tuân thủ các quy định Pháp luật hiện hành. Đến tại thời điểm này Ban kiểm soát chưa phát hiện trường hợp bất thường nào trong hoạt động Tài chính của Công ty.



Qua các kỳ kiểm tra Ban kiểm soát xem xét báo cáo cơ bản đồng ý với đánh giá về tình hình hoạt động SXKD, báo cáo Tài chính của HĐQT, Ban Tổng giám đốc đưa ra và báo cáo của Công ty TNHH kiểm toán và kế toán AAC.

III. Đánh giá sự phối hợp hoạt động giữa Ban Kiểm soát với HĐQT, Ban TGD và các Cổ đông

Hội đồng quản trị và Ban TGD đã cung cấp đầy đủ Báo cáo tình hình thực hiện nhiệm vụ năm 2011 và kế hoạch, biện pháp thực hiện năm 2012; cung cấp báo cáo về tình hình thực hiện kế hoạch SXKD, báo cáo tài chính của Công ty năm 2011 cho Ban kiểm soát đúng quy định.

Trong năm, BKS luôn nhận được đầy đủ các thông tin và các quyết định của HĐQT, Ban TGD. Sự phối hợp giữa HĐQT, Ban TGD, BKS chặt chẽ và nghiêm túc nhằm thực hiện tốt nghị quyết của Đại hội cổ đông.

Kết quả thực hiện kiểm toán cho thấy tình hình hoạt động tài chính của Công ty lành mạnh, đúng quy định của pháp luật. Công ty thực hiện tốt công tác lập hệ thống sổ sách chứng từ và các văn bản pháp quy hiện hành.

IV. Việc chấp hành Quy chế tổ chức và hoạt động của HĐQT, Ban TGD và các Phòng - Ban

Ban kiểm soát đánh giá cao HĐQT & Ban TGD đã có những quyết định kịp thời, linh hoạt và hiệu quả trong hoàn cảnh suy thoái kinh tế trong nước và toàn cầu như:

- Chỉ đạo tiết kiệm các chi phí hoạt động và đầu tư, chống lãng phí nhằm giảm thiểu chi phí một cách có hiệu quả;
- Thay đổi chính sách về nhân sự, hoàn thiện quy trình quản lý, đào tạo và thu hút được nhiều nhân viên mới có năng lực, trình độ cao mang lại sức mạnh cạnh tranh trên thị trường và hiệu quả cho công ty;
- Có nhiều chính sách khuyến khích, hỗ trợ động viên kịp thời cho nhân viên để công ty .
- Chỉ đạo hoàn thành công tác niêm yết cổ phiếu trên sàn giao dịch chứng khoán TP. HCM;
- Chỉ đạo các thủ tục và hoạt động theo đúng Luật Chứng khoán.

C. KẾT LUẬN

Qua đánh giá tình hình thực tế và xem xét các báo cáo của Công ty Cổ phần Tập đoàn Đức Long Gia Lai, dựa trên đánh giá của từng thành viên theo nhiệm vụ đã được phân công, Ban kiểm soát có nhận xét như sau:

1. Công ty đã đạt được nhiều thành quả đáng khích lệ: Các chỉ tiêu : Doanh thu, lợi nhuận năm nay cao vượt bậc so với năm trước. Bộ máy quản lý được kiện toàn, ngành nghề kinh doanh được mở rộng, hình ảnh công ty được quảng bá rộng rãi.



2. Hội đồng Quản trị và Ban Tổng giám đốc đã điều hành hoạt động của Công ty theo đúng Quy định của Luật DN, Điều lệ Công ty, Nghị quyết của ĐHĐCĐ năm 2011.

3. Báo cáo tài chính đã được lập đầy đủ và phản ánh trung thực tình hình tài chính của Công ty tại thời điểm ngày 31/12/2011, kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, đồng thời phù hợp với các chuẩn mực, chế độ kế toán doanh nghiệp hiện hành.

4. Về khiếu nại và khiếu tố: không có



BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT NĂM 2011

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐỨC LONG GIA LAI
Số 02 Đặng Trần Côn, Phường Trà Bá, Tp Pleiku, Tỉnh Gia Lai

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2011

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT
Ngày 31 tháng 12 năm 2011

Mẫu số B 01-DN/HN
Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ - BTC
ngày 20/3/2006 và các quy định về sửa đổi, bổ sung có
liên quan của Bộ Tài chính

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2011 VND	31/12/2010 VND
A TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		1.176.699.848.072	963.929.555.880
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	5	8.670.784.056	17.120.367.903
1. Tiền	111		4.470.784.056	17.120.367.903
2. Các khoản tương đương tiền	112		4.200.000.000	
II Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120		45.376.707.554	51.129.707.554
1. Đầu tư ngắn hạn	121	6	45.376.707.554	51.129.707.554
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129		-	
III. Các khoản phải thu	130		709.771.270.903	540.720.474.674
1. Phải thu của khách hàng	131		448.191.368.680	241.197.835.377
2. Trả trước cho người bán	132		104.405.455.902	152.261.690.828
3. Các khoản phải thu khác	135	7	157.194.890.591	147.260.948.469
4. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139		(20.444.270)	
IV. Hàng tồn kho	140	8	385.729.436.329	333.230.064.606
1. Hàng tồn kho	141		385.819.535.850	333.230.064.606
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		(90.099.521)	
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		27.151.649.230	21.728.941.143
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	9	2.071.244.316	924.560.915
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		4.056.844.584	6.064.397.469
3. Các khoản thuế phải thu Nhà nước khác	154	10	1.267.429.514	515.766.880
4. Tài sản ngắn hạn khác	158	11	19.756.130.816	14.224.215.879
B TÀI SẢN DÀI HẠN	200		749.212.101.987	474.993.536.029
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
II. Tài sản cố định	220		573.808.321.534	387.122.866.636
1. Tài sản cố định hữu hình	221	12	187.191.132.023	97.382.256.704
- Nguyên giá	222		240.822.584.195	132.971.557.958
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(53.631.452.172)	(35.589.301.254)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	13	1.193.414.170	7.265.646.574
- Nguyên giá	225		2.038.366.636	12.186.724.645
- Giá trị hao mòn lũy kế	226		(844.952.466)	(4.921.078.071)
3. Tài sản cố định vô hình	227	14	95.512.876.836	95.533.115.757
- Nguyên giá	228		95.795.093.510	95.712.728.510
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(282.216.674)	(179.612.753)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	15	289.910.898.505	186.941.847.601
III. Bất động sản đầu tư	240	16	66.720.417.973	66.720.417.973
- Nguyên giá	241		66.720.417.973	66.720.417.973
- Giá trị hao mòn lũy kế	242		-	
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	17	97.324.778.372	15.600.000.000
1. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		8.045.308.861	
2. Đầu tư dài hạn khác	258		89.279.469.511	15.600.000.000
V. Tài sản dài hạn khác	260		11.358.584.108	5.550.251.420
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	18	8.333.160.833	3.827.019.819
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		2.689.623.275	882.031.601
3. Tài sản dài hạn khác	268	19	335.800.000	841.200.000
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	270		1.925.911.950.059	1.438.923.091.909

Các Thuyết minh kèm theo từ trang 10 đến trang 39 là bộ phận hợp thành các Báo cáo tài chính này

Trang 6



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐỨC LONG GIA LAI
Số 02 Đặng Trần Côn, Phường Trà Bá, Tp Pleiku, Tỉnh Gia Lai

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2011

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT (tiếp theo)

Ngày 31 tháng 12 năm 2011

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2011 VND	31/12/2010 VND
A NỢ PHẢI TRẢ	300		1.399.332.558.885	941.847.896.450
I. Nợ ngắn hạn	310		973.651.375.047	825.585.475.497
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	20	409.120.412.874	337.947.162.219
2. Phải trả cho người bán	312		222.062.308.707	227.266.909.313
3. Người mua trả tiền trước	313		31.127.713.630	12.826.438.797
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	21	21.744.877.664	25.215.217.113
5. Phải trả người lao động	315		4.489.222.185	3.884.742.222
6. Chi phí phải trả	316	22	26.729.304.327	4.892.098.219
7. Các khoản phải trả, phải nộp khác	319	23	257.511.809.020	213.167.606.080
8. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		865.726.640	385.301.534
II. Nợ dài hạn	330		425.681.183.838	116.262.420.953
1. Phải trả dài hạn khác	333		327.000.000	327.000.000
2. Vay và nợ dài hạn	334	24	416.920.351.300	108.067.242.274
3. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		-	-
4. Doanh thu chưa thực hiện	338	25	8.433.832.538	7.868.178.679
B VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		419.226.745.663	397.862.742.199
I. Vốn chủ sở hữu	410		419.226.745.663	397.862.742.199
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	26	352.107.080.000	291.000.000.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412	26	3.442.712.000	13.335.942.000
3. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416	26	-	797.041.140
4. Quỹ đầu tư phát triển	417	26	13.074.838.735	6.303.832.983
5. Quỹ dự phòng tài chính	418	26	4.192.390.700	1.667.966.786
6. Lợi nhuận chưa phân phối	420	26	46.409.724.228	84.757.959.290
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	420			
C LỢI ÍCH CÔ ĐỒNG THIỂU SỐ	439		107.352.645.511	99.212.453.260
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	430		1.925.911.950.059	1.438.923.091.909

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

TT	CHỈ TIÊU	31/12/2011	31/12/2010
	Ngoại tệ các loại	USD	
		2.765,02	84.497,19



Nguyễn Đình Trạc

Gia Lai, ngày 27 tháng 03 năm 2012

Kế toán trưởng

Nguyễn Thanh Tùng

Người lập biểu

Các Thuyết minh kèm theo từ trang 10 đến trang 39 là bộ phận hợp thành các Báo cáo tài chính này

Trang 7



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐỨC LONG GIA LAI
Số 02 Đặng Trần Côn, Phường Trà Bá, Tp Pleiku, Tỉnh Gia Lai

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2011

BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH HỢP NHẤT
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2011

Mẫu số B 02-DN/HN
Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ - BTC
ngày 20/3/2006 và các quy định về sửa đổi,
bổ sung có liên quan của Bộ Tài chính

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
1. Doanh thu bán hàng và c.cấp dịch vụ	01	27	948.323.394.164	1.055.178.724.160
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	27	5.507.490.460	71.146.501
3. Doanh thu thuần về bán hàng và CC dịch vụ	10	27	942.815.903.704	1.055.107.577.659
4. Giá vốn hàng bán	11	28	830.159.691.783	923.888.752.546
5. Lợi nhuận gộp bán hàng và c.cấp dịch vụ	20		112.656.211.921	131.218.825.113
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	29	31.778.517.035	5.156.893.113
7. Chi phí tài chính	22	30	73.110.235.112	24.179.114.109
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		71.900.731.659	23.828.616.877
8. Chi phí bán hàng	24		3.254.922.817	5.198.495.399
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		32.256.620.571	24.752.005.630
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		35.812.950.456	82.246.103.088
11. Thu nhập khác	31	31	7.110.803.439	1.803.123.569
12. Chi phí khác	32	32	6.912.924.823	1.889.502.460
13. Lợi nhuận khác	40		197.878.616	(86.378.891)
14. Lãi hoặc lỗ trong công ty liên kết, liên doanh	45		(855.457.139)	-
15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50	33	35.155.371.933	82.159.724.198
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	33	8.050.051.796	12.528.105.656
17. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	33	(1.807.591.674)	(488.267.415)
18. Lợi nhuận sau thuế TNDN	60	33	28.912.911.811	70.119.885.957
18.1. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông thiểu số	61	33	1.559.463.934	4.407.076.178
18.2. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông công ty mẹ	62	33	27.353.447.877	65.712.809.779
19. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	34	776,85	2.258,17



Tổng Giám đốc

Nguyễn Đình Trạc

Gia Lai, ngày 27 tháng 03 năm 2012

Kế toán trưởng

Nguyễn Thanh Tùng

Người lập biểu

Các Thuyết minh kèm theo từ trang 10 đến trang 39 là bộ phận hợp thành của Báo cáo tài chính này

Trang 8



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐỨC LONG GIA LAI
Số 02 Đặng Trần Côn, Phường Trà Bá, Tp Pleiku, Tỉnh Gia Lai

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2011

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2011

Mẫu số B 03-DN/HN
Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ - BTC
ngày 20/3/2006 và các quy định về sửa đổi,
bổ sung có liên quan của Bộ Tài chính

CHỈ TIÊU	Mã số	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh			
1. Tiền thu từ bán hàng, CC DV và doanh thu khác	01	892.018.699.273	1.079.370.207.288
2. Tiền chi trả cho người cung cấp HH và DV	02	(1.015.158.604.041)	(1.040.253.710.735)
3. Tiền chi trả cho người lao động	03	(44.810.241.688)	(33.246.479.283)
4. Tiền chi trả lãi vay	04	(41.119.147.324)	(22.289.432.908)
5. Tiền chi nộp thuế Thu nhập doanh nghiệp	05	(5.158.929.414)	(3.850.530.378)
6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06	278.979.640.617	193.307.014.284
7. Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	07	(202.216.511.795)	(230.002.887.090)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	(137.465.094.372)	(56.965.818.822)
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư			
1. Tiền chi để mua sắm XD TSCĐ và các TS DH khác	21	(227.384.780.634)	(120.433.438.076)
2. Tiền thu từ TLý, nhượng bán TSCĐ và các TS DH khác	22	3.063.036.192	271.278.545
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	(46.269.752.603)	(70.283.750.000)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các CC nợ của đơn vị khác	24	6.614.359.859	23.142.609.330
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25	(16.420.316.000)	-
6. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	30.647.874.360	8.719.910.795
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(249.749.578.826)	(158.583.389.406)
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính			
1. Tiền thu từ PH cổ phiếu, nhận vốn góp của CSH	31	7.301.240.000	76.754.000.000
2. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	971.041.778.671	605.785.358.474
3. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(590.364.524.464)	(460.892.188.813)
4. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35	(5.635.000.000)	(2.680.700.000)
5. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(3.575.467.499)	(3.015.975)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	378.768.026.708	218.963.453.686
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	50	(8.446.646.490)	3.414.245.458
Tiền và tương đương tiền tồn đầu kỳ	60	17.120.367.903	13.438.427.649
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái qui đổi ngoại tệ	61	(2.937.357)	267.694.796
Tiền và tương đương tiền tồn cuối kỳ	70	8.670.784.056	17.120.367.903



Tổng Giám đốc
Nguyễn Đình Trạc

Gia Lai, ngày 27 tháng 03 năm 2012

Kế toán trưởng

Nguyễn Thanh Tùng

Người lập biểu

Các Thuyết minh kèm theo từ trang 10 đến trang 39 là bộ phận hợp thành của Báo cáo tài chính này

Trang 9

1. Đặc điểm hoạt động



Công ty Cổ phần Tập đoàn Đức Long Gia Lai (tên giao dịch bằng tiếng Anh là Duc Long Gia Lai Group JSC, sau đây gọi tắt là “Công ty”) là Công ty Cổ phần được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 5900415863 ngày 13 tháng 06 năm 2007 của Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Gia Lai. Từ khi thành lập đến nay Công ty đã 13 lần điều chỉnh Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh và lần điều chỉnh gần nhất vào ngày 10/10/2011. Công ty là đơn vị hạch toán độc lập, hoạt động sản xuất kinh doanh theo Luật Doanh nghiệp, Điều lệ Công ty và các quy định pháp lý hiện hành có liên quan.

*** Ngành nghề kinh doanh chính**

- ✓ Sản xuất, truyền tải và phân phối điện;
- ✓ Trồng cây cao su;
- ✓ Trồng rừng và chăm sóc rừng;
- ✓ Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác;
- ✓ Vận tải bằng xe buýt;
- ✓ Dịch vụ ăn uống khác;
- ✓ Khai thác quặng sắt;
- ✓ Khai khoáng khác chưa được phân vào đâu;
- ✓ Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế bằng gỗ;
- ✓ Xây dựng công trình đường sắt và đường bộ
- ✓ Chi tiết: Xây dựng công trình đường bộ; Đầu tư xây dựng công trình giao thông (theo hình thức BOT);
- ✓ Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác
- ✓ Chi tiết: Cho thuê máy móc thiết bị; Cho thuê văn phòng;
- ✓ Khai thác quặng kim loại quý hiếm;
- ✓ Hoạt động của các cơ sở thể thao
- ✓ Chi tiết: Phát hành vé xem thi đấu
- ✓ Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác
- ✓ Chi tiết: Bán buôn máy móc thiết bị chuyên dùng và phụ tùng ngành: Cầu đường, dân dụng và công nghiệp;
- ✓ Cơ sở lưu trú khác
- ✓ Chi tiết: Khách sạn; Biệt thự hoặc căn hộ kinh doanh dịch vụ lưu trú ngắn ngày; Nhà khách, nhà nghỉ kinh doanh dịch vụ lưu trú ngắn ngày;
- ✓ Bán buôn tre, nứa, gỗ cây và gỗ chế biến
- ✓ Chi tiết: Mua bán gỗ có nguồn gốc hợp pháp;
- ✓ Vận tải hàng hóa bằng đường bộ;
- ✓ Hoạt động công ty nắm giữ tài sản;
- ✓ Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ;
- ✓ Khai thác quặng kim loại khác không chứa sắt;
- ✓ Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế bằng vật liệu khác;
- ✓ Bán buôn khí đốt và các sản phẩm liên quan
- ✓ Chi tiết: Đại lý mua bán xăng



- | | |
|--|---|
| thể thao; | dầu và các sản phẩm từ xăng |
| ✓ Hoạt động của các câu lạc bộ thể thao; | dầu; Đại lý mua bán các chất bôi trơn làm sạch động cơ; |
| ✓ Bán buôn phân bón, thuốc trừ sâu và hóa chất khác sử dụng trong nông nghiệp | ✓ Khai thác khoáng hóa chất và khoáng phân bón; |
| ✓ Chi tiết: Mua bán phân bón; | ✓ Hoạt động thể thao khác; |
| ✓ Cắt tạo dáng và hoàn thiện đá | ✓ Quảng cáo; |
| ✓ Chi tiết: Sản xuất đá chẻ, cắt đá tạo hình theo yêu cầu xây dựng; chế biến khoáng sản; | ✓ Bán buôn ô tô và xe có động cơ khác; |
| | ✓ Hoạt động tư vấn quản lý; |

*** Các Công ty con được hợp nhất**

- Công ty Cổ phần Chế biến gỗ Đức Long Gia Lai

+Địa chỉ trụ sở chính: Lô C4, đường số 4, KCN Trà Đa, Thành phố Pleiku, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Cưa xẻ bào gỗ và bảo quản gỗ; Mua bán gỗ các loại; Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế bằng gỗ; Sản xuất sản phẩm khác từ gỗ; Xây dựng nhà các loại; Xây dựng công trình kỹ thuật khác; Tư vấn thiết kế về trang trí nội thất; Mua bán máy móc, thiết bị điện, vật liệu điện (máy phát điện, động cơ điện, dây điện và thiết bị khác dùng trong mạch điện); Mua bán máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khai khoáng, xây dựng; Mua bán máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác chưa được phân vào đâu.

Vốn điều lệ: 40.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 80,25%.

+Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Dịch vụ Công trình Công cộng Đức Long Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: 43 Lý Nam Đế, Thành phố Pleiku, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải bằng đường bộ; Vận tải khách bằng xe buýt; Vận tải khách theo tuyến cố định; Vận tải hàng; Đầu tư xây dựng các bến bãi tại các tỉnh, thành phố trong cả nước; Dịch vụ ăn uống khác; Đại lý mua bán các chất bôi trơn, làm sạch động cơ; Dịch vụ lưu trú ngắn ngày; Bán buôn tổng hợp; Hoạt động vui chơi, giải trí khác chưa được phân vào đâu; Dịch vụ bến xe, bãi đỗ xe; Cho thuê văn phòng; Đại lý mua bán xăng dầu và các sản phẩm của chúng; Vận tải hành khách theo hợp đồng; Sửa chữa máy móc, thiết bị; Sửa chữa và bảo dưỡng phương tiện vận tải; Kho bãi và lưu giữ hàng hóa trong kho khác.

+ Vốn điều lệ: 20.699.940.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 54,67%.



+Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty TNHH Khai thác và Chế biến đá Granit Đức Long Gia Lai

+Địa chỉ trụ sở chính: Lô E6 Khu Công Nghiệp Trà Đa, Thành phố Pleiku, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Khai thác đá; Cắt tạo dáng và hoàn thiện đá; Sản xuất đá chẻ, cắt đá theo yêu cầu xây dựng; Hoạt động thăm dò địa chất, nguồn nước; Bán buôn kim loại và quặng kim loại; Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng khác; Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng; Khai thác quặng kim loại khác không chứa sắt; Khai thác quặng sắt.

Vốn điều lệ: 12.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 66,67%.

+Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty TNHH Cung ứng Nguyên vật liệu vật tư & Thiết bị Đức Long Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: 02 Đặng Trần Côn, Phường Trà Bá, Thành phố Pleiku, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng: Mua bán vật liệu xây dựng, vật liệu trang trí nội, ngoại thất; Bán buôn kim loại và quặng kim loại: Mua bán kim loại; Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác: Mua bán máy móc, thiết bị chế biến gỗ, chế biến đá.

Vốn điều lệ: 20.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 100,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Điện năng Đức Long Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: 43 Lý Nam Đế, Thành phố Pleiku, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Đầu tư xây dựng, vận hành các công trình thủy điện lớn; Đầu tư xây dựng, vận hành các công trình thủy điện vừa và nhỏ; Xây dựng các công trình thủy lợi, đập, hệ thống tưới tiêu; Xây dựng công trình thủy công thuộc công trình thủy điện lớn; Xây dựng công trình đường bộ; Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác; Xây dựng vỏ bao che công trình công nghiệp; Đầu tư cung cấp nước sạch, Khai thác đá, cát, sỏi, đất sét; Chế biến vật liệu xây dựng; Vận tải hàng hóa bằng đường bộ; Khoan phụt, xử lý và gia cố nền móng công trình xây dựng; Xây dựng nhà các loại; Đầu tư, xây dựng, quản lý khu du lịch sinh thái; Nuôi trồng thủy sản; Chế tạo, lắp đặt thiết bị cơ khí thủy nông; Chế tạo, lắp đặt thiết bị thủy điện.

Vốn điều lệ: 90.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 51,00%.

+Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.



- Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng Đức Long Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: Số 43 Lý Nam Đế, phường Trà Bá, Thành phố Pleiku.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Xây dựng các công trình thủy lợi, thủy điện, công trình cấp nước sạch, xử lý nước thải, môi trường, công trình giao thông, công trình hạ tầng cơ sở, đường dây và trạm biến áp đến 35KV; Lắp đặt công trình thủy lợi, thủy điện, công trình cấp nước sạch, xử lý nước thải, môi trường, công trình giao thông, công trình hạ tầng cơ sở, đường dây và trạm biến áp đến 35KV; Sản xuất, chế tạo vật tư, cơ khí, thiết bị điện, điện tử, thiết bị thông tin liên lạc, tự động hóa chuyên ngành cho các công trình thủy điện, thủy lợi, cấp nước sạch, xử lý nước thải, môi trường; Mua bán vật tư cơ khí, thiết bị điện, điện tử, thiết bị thông tin liên lạc, tự động hóa chuyên ngành cho các công trình thủy điện, thủy lợi, cấp nước sạch, xử lý nước thải, môi trường; Quảng cáo; Sản xuất và mua bán vật liệu xây dựng, trang thiết bị nội thất; Dịch vụ lắp đặt, bảo trì, bảo dưỡng, sửa chữa các mặt hàng công ty kinh doanh; Đầu tư, quản lý dự án công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông, thủy điện, thủy lợi; Xây dựng nhà các loại; Xây dựng công trình đường bộ; Xây dựng công trình công ích; Xây dựng công trình kỹ thuật khác; Xây dựng công trình thủy điện, thủy lợi; Phá dỡ công trình; Chuẩn bị mặt bằng xây dựng; Lắp đặt hệ thống điện; Lắp đặt hệ thống cấp thoát nước, lò sưởi và điều hòa không khí; Hoàn thiện công trình xây dựng; Cho thuê máy móc, thiết bị xây dựng; Cung cấp, lắp đặt thiết bị cơ điện, cơ khí thủy công, các công trình công nghiệp, dân dụng và nhà máy thủy điện.

Vốn điều lệ: 2.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 51,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần Dịch vụ Công cộng Đức Long Bảo Lộc

+ Địa chỉ trụ sở chính: Phường Lộc Sơn, Thành phố Bảo Lộc, Tỉnh Lâm Đồng.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Hoạt động hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ; Vận tải khách bằng xe buýt, vận tải khách theo tuyến cố định; Vận tải hàng hóa bằng đường bộ; Đầu tư xây dựng bến bãi; Dịch vụ ăn uống; Đại lý mua bán xăng, dầu và các sản phẩm liên quan; Đại lý mua bán chất bôi trơn và làm sạch động cơ; Dịch vụ lưu trú; Bán buôn tổng hợp; Dịch vụ bến xe, bãi đỗ xe.

Vốn điều lệ: 12.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 56,56%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần Trồng rừng và cây Công nghiệp Đức Long Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: Số 43 Lý Nam Đế, Phường Trà Bá, Thành phố Pleiku, Tỉnh Gia Lai.



+Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Trồng cây cao su; Trồng cây lâu năm khác; Hoạt động dịch vụ sau thu hoạch; Hoạt động dịch vụ lâm nghiệp; Khai thác gỗ rừng trồng; Trồng rừng và chăm sóc rừng; Xử lý hạt giống để nhân giống.

Vốn điều lệ: 30.000.000.000 đồng.Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 95,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Công ty Cổ phần Dịch vụ Bảo vệ Đức Long Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: 5/21 Nguyễn Cửu Đàm, P. Tân Sơn Nhì, Q. Tân Phú, Tp HCM.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Kinh doanh dịch vụ bảo vệ.

+Vốn điều lệ: 2.000.000.000 đồng.Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 80,00%.

+Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần Đầu tư và Kinh doanh Bất Động Sản Đức Long Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: 308 – 310, Cao Thắng, Phường 12, Quận 10, Thành phố HCM.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Kinh doanh bất động sản; Xây dựng công trình dân dụng và công nghiệp; Sản xuất, mua bán hàng trang trí nội thất (không sản xuất tại trụ sở); Mua bán hàng kim khí điện máy, hàng thủ công mỹ nghệ, gốm, sứ, văn phòng phẩm, thiết bị văn phòng; Khai thác khoáng sản (không khai thác tại trụ sở); Kinh doanh vận chuyển hàng bằng ô tô; Lập báo cáo đầu tư, dự án đầu tư. Tư vấn đầu tư (trừ tư vấn tài chính kế toán). Lập tổng dự toán và dự toán. Tư vấn đấu thầu. Quản lý dự án. Cho thuê máy móc – thiết bị công trình xây dựng; Kinh doanh cơ sở lưu trú du lịch: khách sạn, nhà hàng (không kinh doanh khách sạn, nhà hàng tại trụ sở); Kinh doanh dịch vụ quảng cáo. Dịch vụ giữ xe. Dịch vụ cầm đồ. Kinh doanh lữ hành nội địa và quốc tế. Đào tạo nghề.

Vốn điều lệ: 100.000.000.000 đồng.Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 55,00%.

+Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng Nam Nguyễn

+ Địa chỉ trụ sở chính: 308 – 310, Cao Thắng, Phường 12, Quận 10, Thành phố HCM.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Thiết kế xây dựng công trình dân dụng, công nghiệp. Giám sát thi công công trình dân dụng, công nghiệp; Mua bán thiết bị. Lắp đặt hệ thống điện lạnh. Mua bán, sửa chữa máy móc, thiết bị ngành điện lạnh (không tái chế phế thải, gia công cơ khí, và xi mạ điện tại trụ sở); Môi giới thương mại, tư vấn đầu tư (trừ tư vấn tài chính kế toán); Xây dựng nhà các



loại. Xây dựng công trình đường bộ. Xây dựng công trình công ích; Bán buôn đồ điện gia dụng, đèn và bộ đèn điện.

+ Vốn điều lệ: 9.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 51,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần Xây dựng Giao thông Minh Long Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: Thôn Hòa Bình, Thị trấn Nhơn Hòa, Huyện Chư Puh, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Trồng rừng và chăm sóc rừng; Khai thác quặng sắt, quặng kim loại không chứa sắt; Khai thác quặng kim loại quý hiếm (không khai thác tại tỉnh Gia Lai); Khai thác đá, cát, sỏi, đất sét; Khai khoáng chưa được phân vào đâu; Sản xuất các sản phẩm từ khoáng phi kim loại chưa được phân vào đâu; Sản xuất sắt, thép, gang; Đúc kim loại; Sản xuất các sản phẩm khác bằng kim loại: các dịch vụ xử lý, gia công kim loại; Xây dựng nhà các loại; Xây dựng công trình đường bộ, công trình công ích, công trình công nghiệp và công trình dân dụng kỹ thuật dân dụng khác; Phá dỡ và chuẩn bị mặt bằng; Lắp đặt hệ thống điện, hệ thống cấp thoát nước và lắp đặt xây dựng khác; Hoàn thiện công trình xây dựng; Bán buôn máy móc, thiết bị phụ tùng khác; Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng; Vận tải hàng hóa bằng đường bộ; Kho bãi và lưu giữ hàng hóa trong kho khác; Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ; Bốc xếp hàng hóa; Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác.

Vốn điều lệ: 30.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 51,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng Cầu đường Phước Hoàng Long

+ Địa chỉ trụ sở chính: Khối phố 3, Thị trấn Phú Hòa, Huyện Chư Păh, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Xây dựng công trình đường bộ; Hoạt động xây dựng chuyên dụng khác; Lắp đặt hệ thống điện; Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác; Xây dựng nhà các loại; Cắt tạo dáng và hoàn thiện đá: Sản xuất đá chẻ, cắt đá tạo hình theo yêu cầu xây dựng; Bán buôn ô tô và xe có động cơ khác; Xây dựng công trình công ích; Phá dỡ công trình; Lắp đặt hệ thống cấp thoát nước, lò sưởi và điều hòa không khí; Bán buôn máy móc, thiết bị chuyên dùng và phụ tùng ngành cầu đường, dân dụng và công nghiệp; Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác; Chuẩn bị mặt bằng; Hoàn thiện công trình xây dựng; Khai thác đá Granit, đá Bazan.

Vốn điều lệ: 30.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 80,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.



- Công ty TNHH Khai thác Khoáng sản Đức Sang Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: 43 Lý Nam Đế, Phường Trà Bá, Thành phố Pleiku, Tỉnh GiaLai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Khai thác quặng sắt; Khai thác đá, cát, sỏi, đất sét và cao lanh; Sản xuất đá chẻ, cắt đá theo yêu cầu xây dựng; Mua bán kim loại và quặng kim loại; Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng khác; Mua bán vật liệu xây dựng, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng; Mua bán máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khai khoáng, xây dựng; Vận tải hàng; Bốc xếp hàng hóa; Gia công cơ khí, xử lý và tráng phủ kim loại; Sửa chữa máy móc, thiết bị; Xây dựng nhà các loại; Lắp đặt hệ thống xây dựng khác; Xây dựng các loại công trình: thủy lợi, công nghiệp, đường bộ, điện đến 35 KV.

Vốn điều lệ: 2.000.000.000 đồng.Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 60,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần BOT và BT Đức Long Đăk Nông

+ Địa chỉ trụ sở chính: Tổ 9, phường Nghĩa Thành, Thị xã Gia Nghĩa, tỉnh Đăk Nông.

+Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Khai thác quặng sắt; Khai thác quặng kim loại không chứa sắt; Khai thác quặng kim loại quý hiếm; Khai thác: Đá, cát, sỏi, đất sét; Khai khoáng chưa được phân vào đâu; Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại chưa được phân vào đâu; Sản xuất: sắt, thép, gang; Đúc kim loại; Sản xuất sản phẩm khác bằng kim loại, các dịch vụ xử lý, gia công kim loại; Đầu tư xây dựng công trình giao thông (theo hình thức BOT và BT); Xây dựng nhà các loại; Xây dựng công trình đường sắt và đường bộ; Xây dựng công trình công ích; Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác; Phá dỡ và chuẩn bị mặt bằng; Lắp đặt hệ thống điện, hệ thống cấp thoát nước và lắp đặt xây dựng khác; Hoàn thiện công trình xây dựng; Hoạt động xây dựng chuyên dụng khác; Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy; Bán buôn chuyên doanh khác; Vận tải hàng hóa bằng đường bộ; Kho bãi và lưu giữ hàng hóa trong kho khác; Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ; Bốc xếp hàng hóa; Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác.

Vốn điều lệ: 210.000.000.000 đồng.Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 65,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần BOT và BT Đức Long Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: 782 Hùng Vương, Thị Trấn Chư Sê, Huyện Chư Sê, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Đầu tư xây dựng công trình giao thông, khai thác quặng sắt; Khai thác quặng kim loại không chứa sắt; Khai



thác đá, cát, sỏi, đất sét và cao lanh; Khai khoáng chưa được phân vào đâu; Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại chưa được phân vào đâu; Sản xuất sắt, thép, gang, đúc kim loại; Sản xuất sản phẩm bằng kim loại, các dịch vụ xử lý, gia công kim loại; Xây dựng nhà các loại, xây dựng công trình đường bộ; Xây dựng công trình công ích, xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác; Phá dỡ và chuẩn bị mặt bằng; Lắp đặt hệ thống điện, hệ thống cấp thoát nước và lắp đặt xây dựng khác; Hoàn thiện công trình xây dựng, hoạt động xây dựng chuyên dụng khác; Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy, bán buôn chuyên dụng khác; Vận tải hàng hóa bằng đường bộ, kho bãi và lưu giữ hàng hóa trong kho khác; Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ, bốc xếp hàng hóa; Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác.

Vốn điều lệ: 210.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 70,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần Xây dựng Giao thông Đức Long Gia Lai

+ Địa chỉ trụ sở chính: Số 30 Hùng Vương, Thị trấn Chư Sê, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Khai thác đá, cát, sỏi, đất sét và cao lanh; Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại chưa được phân vào đâu; Sản xuất sắt, thép, gang; Gia công cơ khí, xử lý tráng phủ kim loại; Xây dựng nhà các loại; Xây dựng công trình đường bộ; Xây dựng công trình công ích; Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác; Phá dỡ; Chuẩn bị mặt bằng; Lắp đặt hệ thống điện, hệ thống cấp thoát nước, lò sưởi và điều hòa không khí; Hoàn thiện công trình xây dựng; Hoạt động xây dựng chuyên dụng khác; Mua bán máy móc thiết bị, phụ tùng máy khác; Mua bán vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng; Vận tải hàng hóa bằng đường bộ; Kho bãi và lưu giữ hàng hóa; Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ; Bốc xếp hàng hóa; Đầu tư xây dựng công trình giao thông (theo hình thức BOT & BT).

50.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 51,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần Đức Long Đà Nẵng

+ Địa chỉ trụ sở chính: 47 Bế Văn Đàn, Quận Thanh Khê, Thành phố Đà Nẵng.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ; Kinh doanh vận tải khách theo tuyến cố định. Kinh doanh vận tải hàng, đầu tư xây dựng bến xe, bãi đỗ xe; Dịch vụ ăn uống. Kinh doanh khách sạn, du lịch nhà nghỉ; Dịch vụ vui chơi, giải trí (không bao gồm kinh doanh quán bar, karaoke); Dịch vụ bến xe, bãi đỗ xe; Xây dựng công trình dân dụng, giao thông, công trình công ích, công trình kỹ thuật. phá dỡ và chuẩn bị mặt bằng công trình xây dựng; Lắp đặt hệ thống điện, cấp thoát nước, lò sưởi và điều hòa không khí; Hoàn thiện công trình xây dựng. mua bán sắt thép; Cho



thuê máy móc thiết bị xây dựng. kinh doanh xăng tại Quốc lộ 1a, xã Hòa Phước huyện Hòa Vang, TP Đà Nẵng.

+ Vốn điều lệ: 25.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 85,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đến thời điểm 31/12/2011 chưa đi vào hoạt động kinh doanh.

- Công ty Cổ phần Xây dựng Giao Thông Mười Tùng

+ Địa chỉ trụ sở chính: Thôn Hòa Bình, Thị trấn Nhơn Hòa, Huyện Chu Puh, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Xây dựng nhà các loại; Xây dựng công trình đường sắt và đường bộ; Xây dựng công trình công ích; Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác; Xây dựng công trình công nghiệp; Đầu tư, xây dựng công trình (theo hình thức BOT & BT); Phá dỡ; Chuẩn bị mặt bằng; Lắp đặt hệ thống điện, hệ thống cấp thoát nước, lò sưởi và điều hòa không khí; Hoàn thiện công trình xây dựng; Hoạt động xây dựng chuyên dụng khác; Mua bán máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác; Mua bán vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng; Vận tải hàng hóa bằng đường bộ; Kho bãi và lưu giữ hàng hóa; Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ; Bốc xếp hàng hóa; Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác.

+ Vốn điều lệ: 10.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 51,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đến thời điểm 31/12/2011 chưa đi vào hoạt động kinh doanh.

- Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Giáo dục Đức Long Gia Lai.

+ Địa chỉ trụ sở chính: 120 Trần Phú, Phường Diên Hồng, Thành phố Pleiku, Tỉnh Gia Lai.

+ Hoạt động kinh doanh chính của Công ty: Giáo dục trung học cơ sở và trung học phổ thông; Giáo dục tiểu học; Giáo dục thể thao và giải trí; Giáo dục văn hóa nghệ thuật; Giáo dục khác chưa được phân vào đâu; Dịch vụ hỗ trợ giáo dục.

+ Vốn điều lệ: 65.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 55,00%

+ Tình trạng hoạt động: Đến thời điểm 31/12/2011 chưa đi vào hoạt động kinh doanh.

- Công ty Cổ phần Điện Đức Long Tà Nung Đà Lạt.

+ Địa chỉ trụ sở chính: Tổ 9, Thôn 4, Xã Tà Nung, Thành phố Đà Lạt, Tỉnh Lâm Đồng.

+ Xây dựng nhà các loại; Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác; (Công trình đường bộ, thủy lợi, thủy điện, công trình cấp nước sạch, xử lý nước thải, môi trường, giao thông, hạ tầng cơ sở, đường dây và trạm biến áp đến



35KV); Phá dỡ; Chuẩn bị mặt bằng; Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, lò sưởi và điều hòa không khí; Lắp đặt hệ thống điện; Khai thác đá, cát, sỏi, đất sét; Vận tải hàng hóa bằng đường bộ; Nuôi trồng thủy sản nội địa; Xây dựng công trình công ích; Hoàn thiện công trình xây dựng; Lập dự án thủy điện, thủy lợi, cấp nước sạch, xử lý nước thải, môi trường, công trình hạ tầng cơ sở. Sản xuất, chế tạo, kinh doanh vật tư cơ khí, thiết bị điện, điện tử, thiết bị thông tin liên lạc, tự động hóa chuyên ngành cho các công trình thủy điện, thủy lợi, cấp nước sạch, xử lý nước thải, môi trường. Sản xuất vật liệu xây dựng và trang thiết bị nội, ngoại thất (không bao gồm hoạt động chế biến gỗ trên địa bàn tỉnh Lâm Đồng). Dịch vụ lắp đặt, bảo trì, bảo dưỡng, sửa chữa các mặt hàng công ty kinh doanh. Đầu tư quản lý các dự án công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông, thủy lợi, thủy điện (không bao gồm môi giới bất động sản, sàn giao dịch bất động sản, kinh doanh bất động sản). Cho thuê máy móc, thiết bị xây dựng. Cung cấp, lắp đặt thiết bị cơ điện, cơ khí thủy công các công trình thủy điện lớn và các công trình vừa và nhỏ. Sản xuất, truyền tải và phân phối điện. Xây dựng vỏ bao che công trình công nghiệp. Đầu tư cung cấp nước sạch, chế biến vật liệu xây dựng. Khoan phụt, xử lý và gia cố nền móng công trình xây dựng. Đầu tư xây dựng và quản lý khu du lịch sinh thái. Chế tạo, lắp đặt thiết bị cơ khí thủy nông. Chế tạo, lắp đặt thiết bị thủy điện.

+ Vốn điều lệ: 12.000.000.000 đồng. Trong đó Công ty mẹ sở hữu: 60,00%

+ Tình trạng hoạt động: Đến thời điểm 31/12/2011 chưa đi vào hoạt động kinh doanh.

*** Các Công ty liên kết**

- Công ty Cổ phần Tư vấn Xây dựng Giao thông Gia Lai.

+ Địa chỉ trụ sở chính: Số 53 Quang Trung, Thành phố Pleiku, Tỉnh Gia Lai.

+ Tư vấn đầu tư và xây dựng các công trình giao thông, hạ tầng đô thị; Khảo sát địa hình, địa chất, thủy văn; Lập dự án khả thi, tiền khả thi, báo cáo đầu tư; Thiết kế kỹ thuật, bản vẽ thi công, tổng dự toán, dự toán; Lập hồ sơ mời thầu, đánh giá hồ sơ dự thầu; Thẩm định hồ sơ dự án, thiết kế, dự toán do đơn vị khác lập; Giám sát kỹ thuật thi công, quản lý dự án; Thí nghiệm vật liệu xây dựng và kiểm tra chất lượng xây dựng công trình; Thi công xây lắp các công trình; Thiết kế các công trình thủy lợi, thủy điện nhỏ; Tư vấn đầu tư xây dựng các công trình thủy lợi, thủy điện nhỏ; Tư vấn đầu tư xây dựng các công trình xây dựng dân dụng, xây dựng công nghiệp.

Vốn điều lệ: 2.961.000.000 đồng. Trong đó Công ty sở hữu: 20,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đang hoạt động.

- Công ty Cổ phần Đức Long Tây Nguyên.



+ Địa chỉ trụ sở chính: 117-119-121 Trần Phú, Phường Diên Hồng, Tp Pleiku, Tỉnh Gia Lai.

+ Sản xuất sắt, thép, gang; Trồng rừng và chăm sóc rừng; Trồng cây cao su; Khai thác quặng kim loại khác không chứa sắt; Khai thác quặng sắt; Khai thác đá, cát, sỏi, đất sét; Chăn nuôi trâu, bò; Sản xuất xi măng, vôi và thạch cao; Đúc sắt, thép; Casting tạo dáng và hoàn thiện đá; Sản xuất kim loại màu và kim loại quý; Đúc kim loại màu; Chăn nuôi dê, cừu; Chăn nuôi lợn.

+Vốn điều lệ: 15.000.000.000 đồng.Trong đó Công ty sở hữu: 40,00%.

+ Tình trạng hoạt động: Đến thời điểm 31/12/2011 chưa đi vào hoạt động kinh doanh.

2.Niên độ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Niên độ kế toán bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

Báo cáo tài chính và các nghiệp vụ kế toán được lập và ghi sổ bằng Đồng Việt Nam (VND).

3. Chuẩn mực và chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng Chế độ kế toán Việt Nam ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 và các quy định sửa đổi, bổ sung có liên quan; Hệ thống Chuẩn mực kế toán Việt Nam do Bộ Tài chính ban hành.

Hình thức kế toán: Nhật ký chung.

4.Tóm tắt các chính sách kế toán chủ yếu

4.1- Cơ sở hợp nhất báo cáo tài chính

*** Các công ty con**

Công ty con là các đơn vị do Công ty kiểm soát. Sự kiểm soát tồn tại khi Công ty có khả năng trực tiếp hay gián tiếp chi phối các chính sách tài chính và hoạt động của các công ty nhận đầu tư nhằm thu được lợi ích từ các hoạt động của các công ty này. Báo cáo tài chính của các công ty con được hợp nhất trong báo cáo tài chính hợp nhất từ ngày Công ty bắt đầu kiểm soát đến ngày kết thúc kiểm soát.

Lợi ích của cổ đông thiểu số trong tài sản thuần của công ty con hợp nhất được xác định là một chỉ tiêu riêng biệt tách khỏi phần vốn chủ sở hữu của cổ đông của Công ty mẹ. Lợi ích của cổ đông thiểu số bao gồm giá trị các lợi ích của cổ đông thiểu số tại ngày hợp nhất kinh doanh ban đầu và phần lợi ích của cổ đông thiểu số trong sự biến động của tổng vốn chủ sở hữu kể từ ngày hợp nhất kinh doanh. Các khoản lỗ tương ứng với phần vốn của cổ đông thiểu số vượt quá phần vốn của họ trong tổng vốn chủ sở hữu của công ty con được tính giảm vào



lợi ích của Công ty mẹ trừ khi cổ đông thiểu số có nghĩa vụ ràng buộc và có khả năng bù đắp khoản lỗ đó.

*** Các công ty liên kết**

Các công ty liên kết là các đơn vị mà Công ty có những ảnh hưởng đáng kể nhưng không có quyền kiểm soát đối với các chính sách tài chính và hoạt động. Báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm phần lãi và lỗ của Công ty trong công ty liên kết theo phương pháp vốn chủ sở hữu từ ngày bắt đầu có ảnh hưởng đáng kể cho đến ngày ảnh hưởng đáng kể kết thúc. Nếu phần lợi ích của Công ty trong khoản lỗ của công ty liên kết lớn hơn hoặc bằng giá trị ghi sổ của khoản đầu tư thì giá trị ghi sổ của khoản đầu tư bị giảm tới không và dừng việc ghi nhận các khoản lỗ, trừ khi Công ty có các nghĩa vụ thực hiện thanh toán thay cho công ty liên kết.

*** Các cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát**

Các cơ sở kinh doanh chịu đồng kiểm soát là các cơ sở kinh doanh mà Công ty cùng kiểm soát các hoạt động của nó với các bên khác theo thỏa thuận. Khoản vốn góp vào cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát được trình bày theo phương pháp vốn chủ sở hữu trong Báo cáo tài chính hợp nhất kể từ ngày Công ty có quyền đồng kiểm soát và ngừng sử dụng phương pháp vốn chủ sở hữu kể từ ngày Công ty kết thúc quyền đồng kiểm soát.

*** Các giao dịch bị loại ra khi hợp nhất**

Các số dư và giao dịch nội bộ và lãi chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch nội bộ giữa Công ty mẹ và công ty con bị loại bỏ khi lập báo cáo tài chính hợp nhất.

4.2- Hợp nhất kinh doanh

Tài sản, công nợ và công nợ tiềm tàng của công ty con được xác định theo giá trị hợp lý tại ngày mua công ty con. Bất kỳ khoản phụ trội nào giữa giá mua và tổng giá trị hợp lý của tài sản được mua được ghi nhận là lợi thế thương mại. Bất kỳ khoản thiếu hụt nào giữa giá mua và tổng giá trị hợp lý của tài sản được mua được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh của kỳ kế toán phát sinh hoạt động mua công ty con.

Lợi ích của cổ đông thiểu số tại ngày hợp nhất kinh doanh ban đầu được xác định trên cơ sở tỷ lệ của cổ đông thiểu số trong tổng giá trị hợp lý của tài sản, công nợ và công nợ tiềm tàng được ghi nhận.

4.3-Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm: Tiền mặt, tiền gửi ngân hàng và tiền đang chuyển.

Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng kể từ ngày mua, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành một lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong chuyển đổi thành tiền.



4.4-Các nghiệp vụ bằng ngoại tệ

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển đổi sang đồng Việt Nam theo tỷ giá thực tế của Ngân hàng mà Công ty giao dịch tại thời điểm phát sinh. Các tài khoản có số dư ngoại tệ được chuyển đổi sang đồng Việt Nam theo tỷ giá trên thị trường ngoại tệ liên ngân hàng tại thời điểm kết thúc niên độ kế toán. Chênh lệch tỷ giá ngoại tệ phát sinh trong kỳ và do đánh giá lại số dư cuối kỳ được phản ánh vào kết quả kinh doanh trong kỳ.

4.5-Các khoản phải thu

Các khoản phải thu được trình bày trên báo cáo tài chính theo giá trị ghi sổ các khoản phải thu khách hàng và phải thu khác.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản phải thu không được khách hàng thanh toán phát sinh đối với số dư các khoản phải thu tại thời điểm kết thúc niên độ kế toán. Việc trích lập dự phòng thực hiện theo hướng dẫn tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 7/12/2009 của Bộ Tài chính.

4.6-Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện là giá bán ước tính trừ đi chi phí ước tính để hoàn thành hàng tồn kho và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ chúng.

Giá gốc hàng tồn kho được tính theo phương pháp quân gia quyền và được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được trích lập khi giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho nhỏ hơn giá gốc. Việc trích lập dự phòng thực hiện theo hướng dẫn tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 7/12/2009 của Bộ Tài chính.

4.7-Các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư tài chính khác được ghi nhận theo giá gốc.

Dự phòng được lập cho các khoản giảm giá đầu tư nếu phát sinh tại ngày kết thúc niên độ kế toán. Việc trích lập dự phòng thực hiện theo hướng dẫn tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 7/12/2009 của Bộ Tài chính.

4.8-Tài sản cố định hữu hình

- Nguyên giá

Tài sản cố định hữu hình được phản ánh theo nguyên giá trừ đi khấu hao lũy kế.



Nguyên giá bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí mà Công ty bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản cố định đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá tài sản cố định nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó. Các chi phí không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận là chi phí trong kỳ.

- Khấu hao

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản. Tỷ lệ khấu hao phù hợp với Thông tư số 203/2009/TT-BTC ngày 20 tháng 10 năm 2009 của Bộ Tài chính.

Loại tài sản	Thời gian khấu hao (năm)
Nhà cửa, vật kiến trúc	10 – 50
Máy móc, thiết bị	8 – 12
Phương tiện vận tải	6 – 10
Thiết bị dụng cụ quản lý	3 - 8

4.9-Tài sản cố định vô hình

- Quyền sử dụng đất

Quyền sử dụng đất được ghi nhận là tài sản cố định vô hình khi Công ty được Nhà nước giao đất có thu tiền sử dụng đất hoặc nhận được quyền sử dụng đất và được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất (trừ trường hợp đi thuê đất).

Nguyên giá tài sản cố định vô hình là quyền sử dụng đất được xác định là toàn bộ các khoản tiền chi ra để có quyền sử dụng đất hợp pháp cộng các chi phí cho đền bù, giải phóng mặt bằng, san lấp mặt bằng, lệ phí trước bạ,...

Quyền sử dụng đất không có thời hạn thì không thực hiện khấu hao.

- Các tài sản cố định vô hình khác

Các tài sản cố định vô hình khác được phản ánh theo nguyên giá trừ đi khấu hao lũy kế.

Khấu hao của tài sản cố định vô hình được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản. Tỷ lệ khấu hao phù hợp với Thông tư số 203/2009/TT-BTC ngày 20 tháng 10 năm 2009 của Bộ Tài chính.

Loại tài sản	Thời gian khấu hao (năm)
--------------	--------------------------



4.10-Chi phí trả trước dài hạn

Chi phí trả trước dài hạn phản ánh các chi phí thực tế đã phát sinh nhưng có liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều niên độ kế toán. Chi phí trả trước dài hạn được phân bổ trong khoảng thời gian mà lợi ích kinh tế được dự kiến tạo ra.

4.11- Các khoản phải trả và chi phí trích trước

Các khoản phải trả và chi phí trích trước được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được không phụ thuộc vào việc Công ty đã nhận được hóa đơn của nhà cung cấp hay chưa.

4.12-Quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm

Quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm được dùng để chi trả trợ cấp thôi việc, mất việc cho khoảng thời gian người lao động làm việc tại Công ty tính đến ngày 31/12/2008. Mức trích quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm là từ 1% đến 3% quỹ lương làm cơ sở đóng bảo hiểm xã hội và được hạch toán vào chi phí trong kỳ. Trường hợp quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm không đủ để chi trợ cấp thì phần chênh lệch thiếu được hạch toán vào chi phí.

Quỹ dự phòng về trợ cấp mất việc làm được Công ty trích lập theo quy định tại Thông tư số 82/2003/TT-BTC ngày 14/08/2003 của Bộ Tài chính.

4.13- Chi phí vay

Chi phí đi vay trong giai đoạn đầu tư xây dựng các công trình xây dựng cơ bản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó. Khi công trình hoàn thành thì chi phí đi vay được tính vào chi phí tài chính trong năm.

Tất cả các chi phí đi vay khác được ghi nhận vào chi phí tài chính trong kỳ khi phát sinh.

4.14-Phân phối lợi nhuận thuần

Lợi nhuận thuần sau thuế sau khi trích lập các quỹ được chia cho các cổ đông theo Nghị quyết của Đại hội Cổ đông.

4.15-Ghi nhận doanh thu

- Doanh thu hợp đồng xây dựng được ghi nhận theo hai trường hợp:

+Trường hợp hợp đồng xây dựng quy định nhà thầu được thanh toán theo tiến độ kế hoạch, khi kết quả thực hiện hợp đồng xây dựng được ước tính một cách đáng tin cậy thì doanh thu và chi phí của hợp đồng xây dựng được ghi nhận tương ứng với phần công việc đã hoàn thành.

+Trường hợp hợp đồng xây dựng quy định nhà thầu được thanh toán theo giá trị khối lượng thực hiện, khi kết quả thực hiện hợp đồng xây dựng được ước tính



một cách đáng tin cậy thì doanh thu và chi phí của hợp đồng được ghi nhận tương ứng với phần công việc đã hoàn thành trong kỳ được khách hàng xác nhận.

- Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi có khả năng thu được các lợi ích kinh tế và có thể xác định được một cách chắc chắn, đồng thời thỏa mãn điều kiện sau:

+ Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi những rủi ro đáng kể và quyền sở hữu về sản phẩm đã được chuyển giao cho người mua và không còn khả năng đáng kể nào làm thay đổi quyết định của hai bên về giá bán hoặc khả năng trả lại hàng.

+ Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi đã hoàn thành dịch vụ. Trường hợp dịch vụ được thực hiện trong nhiều kỳ kế toán thì việc xác định doanh thu trong từng kỳ được thực hiện căn cứ vào tỷ lệ hoàn thành dịch vụ tại ngày kết thúc năm tài chính.

- Doanh thu hoạt động tài chính được ghi nhận khi doanh thu được xác định tương đối chắc chắn và có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch đó.

+Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở thời gian và lãi suất thực tế.

+ Cổ tức và lợi nhuận được chia được ghi nhận khi cổ đông được quyền nhận cổ tức hoặc các bên tham gia góp vốn được quyền nhận lợi nhuận từ việc góp vốn.

4.16-Thuế thu nhập doanh nghiệp

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp trong kỳ bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong kỳ với thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc kỳ kế toán. Thu nhập chịu thuế chênh lệch so với lợi nhuận kế toán là do điều chỉnh các khoản chênh lệch tạm thời giữa thuế và kế toán cũng như điều chỉnh các khoản thu nhập và chi phí không phải chịu thuế hay không được khấu trừ.

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định cho các khoản chênh lệch tạm thời tại ngày kết thúc kỳ kế toán giữa cơ sở tính thuế thu nhập của các tài sản và nợ phải trả và giá trị ghi sổ của chúng cho mục đích báo cáo tài chính. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn trong tương lai sẽ có lợi nhuận tính thuế để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ này. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được tính theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán dựa trên các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

Giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phải được xem xét lại vào ngày kết thúc kỳ kế toán và phải giảm giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập hoãn lại đến mức đảm bảo chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế cho



phép lợi ích của một phần hoặc toàn bộ tài sản thuế thu nhập hoãn lại được sử dụng.

4.17- Thuế suất và các lệ phí nộp Ngân sách mà Công ty đang áp dụng

- Thuế Thu nhập doanh nghiệp: Áp dụng mức thuế suất thuế Thu nhập doanh nghiệp là 25%. Các Công ty con được hưởng các ưu đãi về thuế như sau:

+ Công ty TNHH Khai thác và Chế biến đá Granit Đức Long Gia Lai được áp dụng mức thuế suất thuế Thu nhập doanh nghiệp là 15% trong vòng 8 năm (từ năm 2008 đến 2015) và giảm 50% số thuế Thu nhập doanh nghiệp phải nộp trong 6 năm tiếp theo kể từ năm 2008. (Những ưu đãi về thuế Thu nhập doanh nghiệp trên đây được quy định trong Giấy chứng nhận đầu tư số 39221000010 ngày 20/12/2007 của Ban quản lý các KCN Tỉnh Gia Lai).

+ Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Dịch vụ Công trình công cộng Đức Long Gia Lai áp dụng thuế suất thuế Thu nhập doanh nghiệp bằng 25% lợi nhuận thu được. Theo Giấy chứng nhận đầu tư số 39121000119 ngày 12 tháng 01 năm 2011 của UBND Tỉnh Gia Lai, Công ty được miễn thuế Thu nhập doanh nghiệp trong 1 năm đầu kể từ khi có thu nhập chịu thuế (năm 2007) và giảm 50% cho 04 năm tiếp theo (từ năm 2008 đến năm 2011).

- Các loại thuế khác và lệ phí nộp theo quy định hiện hành.

5. Tiền và các khoản tương đương tiền

	31/12/2011 VND	31/12/2010 VND
Tiền mặt tại quỹ	3.140.355.464	11.772.542.543
Tiền gửi ngân hàng	1.330.428.592	5.347.825.360
Các khoản tương đương tiền	4.200.000.000	
Cộng	8.670.784.056	17.120.367.903

6. Đầu tư ngắn hạn

	31/12/2011 VND	31/12/2010 VND
Đầu tư ngắn hạn khác (gửi tiết kiệm ngân hàng)	1.000.000.000	2.600.000.000
Cho vay ngắn hạn	44.376.707.554	48.529.707.554
Cộng	45.376.707.554	51.129.707.554

7. Các khoản phải thu khác



	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Lãi dự thu	58.333.334	-
Thuế GTGT của Tài sản thuê tài chính	-	211.857.144
Các khoản phải thu khác	157.136.557.257	147.049.091.325
Cộng	<u>157.194.890.591</u>	<u>147.260.948.469</u>

8. Hàng tồn kho

	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Nguyên liệu, vật liệu	109.864.686.549	98.318.935.776
Công cụ, dụng cụ	6.379.580.137	453.845.756
Chi phí SXKD dở dang	153.979.985.359	121.300.143.998
Thành phẩm	31.265.371.675	22.076.438.884
Hàng hóa	84.329.912.130	91.080.700.192
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	(90.099.521)	
Cộng	<u>385.729.436.329</u>	<u>333.230.064.606</u>

9. Chi phí trả trước ngắn hạn

	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Công cụ dụng cụ chờ phân bổ	1.349.943.948	360.526.436
Chi phí ngắn hạn chờ phân bổ	721.300.368	564.034.479
Cộng	<u>2.071.244.316</u>	<u>924.560.915</u>

10. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước

	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Các khoản thuế nộp thừa cho Nhà nước	1.267.429.514	515.766.880
- Thuế GTGT	1.064.230.458	290.360.471
- Thuế xuất, nhập khẩu	-	220.124.541
- Thuế thu nhập DN	47.440.376	5.003.334
- Tiền thuê đất	155.758.680	-
- Thuế TNCN	-	278.534
Cộng	<u>1.267.429.514</u>	<u>515.766.880</u>

11. Tài sản ngắn hạn khác



	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Tạm ứng	19.692.630.816	13.216.015.879
Cầm cố, ký quỹ, ký cược ngắn hạn	63.500.000	1.008.200.000
Cộng	19.756.130.816	14.224.215.879

12. Tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa, Vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	P.tiện vận tải truyền dẫn	Thiết bị, dụng cụ quản lý	Tài sản cố định khác	Cộng
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
Nguyên giá						
Số đầu năm	82.352.816.923	25.868.845.134	23.791.775.702	958.120.199	-	132.971.557.958
Tăng trong năm	68.785.459.480	26.316.857.940	4.561.637.262	736.791.902	60.500.000	100.461.246.584
Mua lại TS thuê TC	-	7.631.142.857	2.543.215.152	-	-	10.174.358.009
Giảm trong năm	-	-	2.784.578.356	-	-	2.784.578.356
Số cuối năm	151.138.276.403	59.816.845.931	28.112.049.760	1.694.912.101	60.500.000	240.822.584.195
Khấu hao						-
Số đầu năm	18.601.488.704	9.599.835.657	6.997.013.106	390.963.787	-	35.589.301.254
Tăng trong năm	5.009.858.322	4.740.326.555	2.787.906.446	268.542.378	29.124.998	12.835.758.699
Mua lại TS thuê TC	-	4.078.354.353	1.337.063.772	-	-	5.415.418.125
Giảm trong năm	-	-	209.025.906	-	-	209.025.906
Số cuối năm	23.611.347.026	18.418.516.565	10.912.957.418	659.506.165	29.124.998	53.631.452.172
Giá trị còn lại						-
Số đầu năm	63.751.328.219	16.269.009.477	16.794.762.596	567.156.412	-	97.382.256.704
Số cuối năm	127.526.929.377	41.398.329.366	17.199.092.342	1.035.405.936	31.375.002	187.191.132.023

- Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình đã dùng thế chấp, cầm cố các khoản vay tại 31/12/2011 là 103.418.169.900 đồng.
- Nguyên giá TSCĐ đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng tại ngày 31/12/2011 là 1.460.792.333 đồng.

Trong kỳ, Công ty mua lại TSCĐ thuê tài chính theo các hợp đồng cho thuê tài chính sau:

+ Hợp đồng cho thuê tài chính số 074/09/ALCII-HĐCT ngày 31/08/2009 với Chi nhánh Công ty cho thuê Tài chính II tại Khánh Hòa (Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam) và các Phụ lục của Hợp đồng kèm theo với giá mua lại khi kết thúc hợp đồng cho thuê là: 6.000.000 đồng.

+ Hợp đồng cho thuê tài chính số 075/09/ALCII-KH-HĐCT ngày 31/8/2009 với Công ty cho thuê tài chính II (Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Khánh Hòa) và các Phụ lục của Hợp đồng



này với giá mua lại khi kết thúc hợp đồng thuê là 20.000.000 đồng (đơn giá: 1.000.000 đồng/tài sản).

13. Tài sản cố định thuê tài chính

	Máy móc thiết bị VND	P.tiện vận tải truyền dẫn VND	Cộng VND
Nguyên giá			
Số đầu năm	7.611.142.857	4.575.581.788	12.186.724.645
Tăng trong năm	-	-	-
Mua lại TSCĐ thuê tài chính	7.611.142.857	2.537.215.152	10.148.358.009
Giảm trong năm	-	-	-
Số cuối năm	-	2.038.366.636	2.038.366.636
Khấu hao			
Số đầu năm	3.196.221.020	1.724.857.051	4.921.078.071
Tăng trong năm	882.133.333	457.159.187	1.339.292.520
Mua lại TSCĐ thuê tài chính	4.078.354.353	1.337.063.772	5.415.418.125
Giảm trong năm	-	-	-
Số cuối năm	-	844.952.466	844.952.466
Giá trị còn lại			
Số đầu năm	4.414.921.837	2.850.724.737	7.265.646.574
Số cuối năm	-	1.193.414.170	1.193.414.170

Tài sản cố định thuê tài chính được thuê theo các hợp đồng thuê sau:

- Theo Hợp đồng cho thuê tài chính số 090/07/ALCII ngày 30/08/2007 với Chi nhánh Công ty cho thuê Tài chính II tại Khánh Hòa (Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Việt Nam) và các Phụ lục của Hợp đồng này. Công ty đã thuê tài chính 3 chiếc Ford Everest 7 chỗ ngồi trong thời hạn thuê là 60 tháng. Lãi suất thuê tài chính là 1,1% /tháng. Lãi quá hạn bằng 150% lãi suất thuê trong hạn.

- Theo Hợp đồng cho thuê tài chính số 120/07/ALCII ngày 07/01/2008 với Chi nhánh Công ty cho thuê tài chính II tại Khánh Hòa (Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Việt Nam) và các Phụ lục của Hợp đồng này. Công ty đã thuê tài chính 1 chiếc xe Ford thời hạn thuê là 60 tháng. Lãi suất thuê tài chính là 1,1% /tháng. Lãi quá hạn bằng 150% lãi suất thuê trong hạn.

14. Tài sản cố định vô hình



	Quyền sử dụng đất lâu dài VND	Phần mềm máy tính VND	Cộng VND
Nguyên giá			
Số đầu năm	95.255.882.814	456.845.696	95.712.728.510
Tăng trong năm	-	82.365.000	82.365.000
Giảm trong năm	-	-	-
Số cuối năm	95.255.882.814	539.210.696	95.795.093.510
Khấu hao			
Số đầu năm	-	179.612.753	179.612.753
Tăng trong năm	-	102.603.921	102.603.921
Giảm trong năm	-	-	-
Số cuối năm	-	282.216.674	282.216.674
Giá trị còn lại			
Số đầu năm	95.255.882.814	277.232.943	95.533.115.757
Số cuối năm	95.255.882.814	256.994.022	95.512.876.836

Giá trị còn lại của TSCĐ vô hình dùng để chấp, cầm cố các khoản vay tại ngày 31/12/2011 là: 77.203.502.814 đồng.



15. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

	31/12/2011 VND	31/12/2010 VND
Công trình Thủy điện Tà Nung	-	30.150.491.006
Dự án trồng cao su tại IaTiem	10.607.197.612	8.996.321.154
Chi phí thiết kế, khảo sát khách sạn Đức Long mở rộng	208.780.538	108.780.538
Công trình Cầu đường cao su tại IaBlứ	3.726.245.994	1.748.886.146
Dự án trồng cao su tại IaBlứ (948 ha)	63.150.103.987	46.629.512.419
Chi phí khảo sát mỏ quặng sắt	541.556.242	362.016.027
Dự án bến xe phía Nam (Bến xe Đà Nẵng)	75.177.126.857	34.051.348.779
Dự án thủy điện Đồng Nai 6	7.547.469.569	8.319.817.560
Chi phí khảo sát thủy điện Mỹ Lý	18.421.727	40.211.996
Dự án Công ty điện ĐLGL	-	999.508.695
Dự án bến xe Bảo Lộc	-	39.094.170.925
DA BOT quốc lộ 14 A đoạn KM từ 817 đến 887	51.689.233.788	3.890.448.924
Hội sở chính Tập đoàn Đức long Gia Lai	19.294.763.827	1.884.047.512
Công trình khách sạn Mỹ Khê	451.262.866	
Mỏ chì kẽm Chư Mố -Azunpa	1.838.914.172	799.102.035
Trồng rừng cao su 980 ha chubứ (980 ha)	45.573.517.299	3.217.941.417
Công trình mỏ đá Chư Bứ	407.659.090	285.557.314
Công trình mỏ đá Bazan Kbang	72.331.682	4.381.217
Mỏ đá bazan trụ công Yang - Konchro - Tỉnh Gia Lai	92.847.817	977.637
Mỏ đá Gabrodiorit tại xã IaGrai	603.263.620	8.271.000
Công trình Thủy điện ĐăkPSi	1.568.727	
Công trình Thủy điện ĐăkSepay	1.943.654.314	
Công trình thủy điện Khe Giông	13.749.000	
Chi phí thăm dò mỏ đá DakWer	227.272.727	
Mỏ đá Bazan , chư Don, Chư Puh, Gia Lai	50.000.000	
Các Công trình xây dựng khác	1.795.945.224	1.844.936.604
Mua sắm tài sản cố định	-	386.094.644
Chi phí đầu tư mở rộng Bến xe Đức Long	4.878.011.826	4.119.024.052
Cộng	<u>289.910.898.505</u>	<u>186.941.847.601</u>

16. Bất động sản đầu tư

Quyền sử dụng đất lâu dài tại 92 Nguyễn Hữu Cảnh, Thành phố HCM.

17. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn



	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Đầu tư vào công ty liên kết	8.045.308.861	
<i>Công ty CP Tư vấn và Xây dựng Giao thông Gia Lai</i>	8.045.308.861	
Đầu tư dài hạn khác	89.279.469.511	15.600.000.000
- Góp vốn vào Công ty CP Dịch vụ Bảo vệ Tây Bình Tây Sơn (i)	5.600.000.000	5.600.000.000
- Cho vay dài hạn Công ty TNHH Đức Long Dung Quất	40.981.253.105	
- Trái phiếu Ngân hàng Công thương Việt Nam	10.000.000.000	10.000.000.000
- Cho các cá nhân vay	32.698.216.406	
Cộng	97.324.778.372	15.600.000.000

(i) Góp vốn vào Công ty Cổ phần Dịch vụ Bảo vệ Tây Bình Tây Sơn đến thời điểm 31/12/2011 là: 5.600.000.000 đồng (tương đương 56.000 cổ phần), chiếm tỷ lệ 18,6% vốn điều lệ. Cổ phiếu của Công ty này chưa được niêm yết tại các sàn giao dịch và Công ty cũng không có được nguồn dữ liệu tham khảo nào đáng tin cậy về thị giá của các cổ phiếu này trong năm 2011. Công ty này đều có lãi, vốn chủ sở hữu được bảo toàn. Do đó, khoản đầu tư vào Công ty này được ghi nhận theo giá gốc.

18. Chi phí trả trước dài hạn

	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Công cụ dụng cụ chờ phân bổ	2.397.820.920	3.299.125.010
Chi phí dài hạn chờ phân bổ	5.935.339.913	527.894.809
Cộng	8.333.160.833	3.827.019.819

19. Tài sản dài hạn khác

	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Các khoản t/ chấp, k/cược	151.400.000	750.200.000
Khoản ký quỹ môi trường	184.400.000	91.000.000
Cộng	335.800.000	841.200.000

20. Vay và nợ ngắn hạn



	31/12/2011 VND	31/12/2010 VND
Vay ngắn hạn	370.001.027.068	323.729.326.219
- Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam_CN Gia Lai	49.121.000.000	47.831.000.000
- Ngân hàng Đầu tư & Phát triển Việt Nam_CN Gia Lai	310.290.224.826	232.977.638.937
- Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam_CN Gia Lai	6.635.000.000	6.630.000.000
- Ngân hàng Phát Triển Gia Lai	-	19.800.000.000
- Ngân hàng Eximbank_CN Tân Sơn Nhất	-	14.397.123.380
- CN Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Đắk Nông	-	476.630.000
- Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Tỉnh Đắk Nông	850.000.000	
- Ngân hàng TMCP GPBank - CN Gia Lai	400.000.000	
- Vay cá nhân	2.704.802.242	1.616.933.902
Nợ dài hạn đến hạn trả	39.119.385.806	14.217.836.000
- Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam_CN Gia Lai	-	250.000.000
- Ngân hàng Đầu tư & Phát triển Việt Nam_CN Gia Lai	35.490.908.274	9.480.000.000
- Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín_CN Gia Lai	312.000.000	312.000.000
- Ngân hàng TMCP Kỹ Thương Việt Nam - CN Gia Lai	290.736.000	290.736.000
- Ngân hàng TM CP XNK VN - CN Tân Sơn Nhất	1.000.800.000	1.000.800.000
- Ngân hàng Đầu tư & Phát triển Việt Nam-CN Đăknông	315.000.000	
- Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Tỉnh Đắk Nông	500.000.000	
- CN Công ty cho thuê Tài chính II tại Khánh Hòa	1.209.941.532	2.884.300.000
Cộng	409.120.412.874	337.947.162.219

21. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

	31/12/2011 VND	31/12/2010 VND
Thuế giá trị gia tăng đầu ra	3.712.653.604	10.708.085.251
Thuế thu nhập cá nhân	192.608.113	60.359.595
Thuế thu nhập Doanh nghiệp	14.770.895.301	11.837.335.877
Thuế tài nguyên	323.613.732	99.936.390
Tiền thuê đất, thuế nhà đất	2.621.521.500	2.509.500.000
Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác	123.585.414	
Cộng	21.744.877.664	25.215.217.113

Các báo cáo thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của Cơ quan thuế, số thuế được trình bày trên các báo cáo tài chính này có thể sẽ thay đổi theo quyết định của Cơ quan thuế.

22. Chi phí phải trả



	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Lãi vay phải trả	25.536.048.327	1.507.683.969
Trích trước chi phí hạng mục CT kê chắn đất san nền	-	3.159.090.909
Trích trước chi phí công trình Bến xe Đà Nẵng	578.000.000	
Chi phí khác	330.000.000	225.323.341
Chi phí trích trước của công trình xây lắp	285.256.000	
Cộng	26.729.304.327	4.892.098.219

23. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác

	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Tạm ứng (dư có)	7.753.997	15.329.195
Bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế	659.482.311	41.678.184
Bảo hiểm thất nghiệp	51.725.557	34.337.424
Kinh phí công đoàn	39.041.714	16.724.126
Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn	239.400.000	215.800.000
Lãi vay phải trả	1.061.250.457	
Cổ tức phải trả	771.147.955	770.971.755
Các khoản phải trả, phải nộp khác	254.682.007.029	212.072.765.396
Cộng	257.511.809.020	213.167.606.080



24. Vay và nợ dài hạn

	31/12/2011	31/12/2010
	VND	VND
Vay dài hạn	203.324.951.300	104.723.142.274
- Ngân hàng TMCP Công thương VN_CN Gia Lai (i.1)	65.708.000.000	16.785.000.000
- Ngân hàng Đầu tư & Phát triển VN_CN Gia Lai (i.2)	91.365.152.300	61.613.172.274
- NH TMCP Sài Gòn Thương Tín_CN Gia Lai (i.3)	12.554.400.000	312.000.000
- Ngân hàng TMCP Việt Á_CN Quảng Ngãi (i.4)	27.074.803.000	22.535.803.000
- Ngân hàng TMCP Kỹ Thương VN - CN Gia Lai (i.5)	528.166.000	644.767.000
- Ngân hàng TM CP XNK VN - CN Tân Sơn Nhất (i.6)	1.831.600.000	2.832.400.000
- Ngân hàng Đầu tư & Phát triển Việt Nam-CN Đắk Nông	512.830.000	
- Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Tỉnh Đắk Nông	250.000.000	
- Công ty Tài chính Cổ phần Điện Lực - CN Hồ Chí Minh	3.500.000.000	
Nợ dài hạn	195.400.000	3.344.100.000
- CN Công ty cho thuê Tài chính II tại Khánh Hòa	195.400.000	3.344.100.000
Trái phiếu phát hành (ii)	213.400.000.000	
Cộng	416.920.351.300	108.067.242.274

(i.1) Vay dài hạn Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam- Chi Nhánh Gia Lai theo Hợp đồng tín dụng dài hạn số 220/HĐTD ngày 19/07/2010 với thời gian cho vay là 10 năm kể từ ngày giải ngân khoản vay đầu tiên, thời gian ân hạn là 2 năm, hạn mức cho vay là 89.000.000.000 đồng, lãi suất cho vay áp dụng theo lãi suất thả nổi (Lãi suất cho vay thả nổi = Lãi suất cơ sở + biên độ 4% năm). Mục đích sử dụng tiền vay là thanh toán chi phí thực hiện Dự án đầu tư xây dựng Bến xe khách liên tỉnh phía nam Thành phố Đà Nẵng. Khoản vay vốn này được đảm bảo bằng giá trị quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất hình thành trong tương lai.

(i.2) Vay dài hạn Ngân hàng Đầu tư & Phát Triển Gia Lai:

- Hợp đồng tín dụng trung hạn, dài hạn số 01/2005/HĐ ngày 11/03/2005 với thời gian vay 11/03/2005 đến 31/12/2012, số tiền nhận nợ là 12.710.908.274 đồng. Lãi suất vay theo lãi suất thả nổi của ngân hàng. Lãi suất quá hạn bằng 150% lãi suất cho vay. Mục đích sử dụng tiền vay là đầu tư và xây dựng bến xe liên tỉnh. Khoản vay vốn này được thế chấp bằng chính các tài sản hình thành từ vốn vay.
- Hợp đồng tín dụng trung hạn, dài hạn số 01/2008/HĐ ngày 16/05/2008 với thời hạn cho vay là 60 tháng kể từ ngày nhận món vay đầu tiên, hạn mức cho vay là 55.000.000.000 đồng (đã nhận nợ trong năm 2008 là 9.070.000.000 đồng), lãi suất cho vay không cố định: bằng lãi suất tiết kiệm thông thường kỳ hạn 12 tháng do Ngân hàng Đầu tư & Phát Triển Gia Lai công bố cộng với phí Ngân hàng 4%/năm, nhưng lãi suất cho vay tối thiểu sau khi điều chỉnh không được thấp hơn lãi suất hiện hành tại thời điểm cho vay và không thấp hơn lãi suất bán vốn FPT cùng kỳ hạn + 2%. Mục đích sử dụng là tiền vay được sử dụng để đầu tư cho dự án cao ốc Đức Long Tower Gia Lai. Khoản vay vốn này được thế chấp bằng chính các tài sản hình thành từ vốn vay.
- Hợp đồng tín dụng dài hạn số 01/2009/HĐ ngày 25/09/2009 với thời hạn cho vay là 108 tháng kể từ ngày nhận món vay đầu tiên, thời gian ân hạn là 18 tháng, số tiền cho vay là 24.800.000.000 đồng, lãi suất cho vay thả nổi không cố định: bằng lãi suất tiết kiệm thông thường kỳ hạn 12 tháng trả lãi sau do Ngân hàng Đầu tư & Phát Triển Gia Lai công



bổ cộng với phí Ngân hàng 4,2%/năm phù hợp với quy định của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam trong thời kỳ. Mục đích sử dụng là tiền vay được sử dụng để đầu tư cho dự án Đầu tư Bến xe khách liên tỉnh Đức Long – Bảo Lộc. Khoản vay vốn này được thế chấp bằng chính các tài sản hình thành từ vốn vay.

- Hợp đồng tín dụng dài hạn số 02/2009/HĐ ngày 30/12/2009 với thời hạn cho vay là 144 tháng kể từ ngày nhận món vay đầu tiên, thời gian ân hạn là 72 tháng, số tiền cho vay là 43.573.000.000 đồng, lãi suất cho vay thả nổi không cố định: bằng lãi suất tiết kiệm thông thường kỳ hạn 12 tháng trả lãi sau do Ngân hàng Đầu tư & Phát Triển Gia Lai công bố cộng với phí Ngân hàng 4,2%/năm phù hợp với quy định của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam và Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam trong thời kỳ. Mục đích sử dụng là tiền vay được sử dụng để đầu tư cho dự án Trồng 744 ha cao su trong tổng diện tích 948,5 ha cao su tại xã Ia B lư, Huyện Chư Sê, Tỉnh Gia Lai. Khoản vay vốn này được thế chấp bằng chính các tài sản hình thành từ vốn vay.
- Hợp đồng tín dụng trung hạn, dài hạn số 01/2009/HĐ ngày 26 tháng 10 năm 2009 để đầu tư Dự án mở rộng nhà máy khai thác và chế biến đá Granit. Theo đó, tổng hạn mức vay: 4.900.000.000 đồng được đảm bảo bằng Tài sản hình thành từ vốn vay, thời hạn vay tối đa: 60 tháng kể từ ngày nhận món vay đầu tiên (27/10/2009), lãi suất theo Hợp đồng là 10,5%/năm và sẽ được điều chỉnh vào ngày 26 hàng tháng, lãi suất quá hạn bằng 150% lãi suất cho vay trong hạn.

(i.3) Vay Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín_CN Gia Lai

- Hợp đồng tín dụng dư nợ giảm dần ngày 06/10/2009 để bổ sung vốn mua xe ô tô khách. Theo đó, thời hạn vay của hợp đồng là 36 tháng. Lãi suất cho vay 0,875%/tháng chỉ áp dụng cho lần giải ngân đầu tiên, các lần giải ngân sau lãi suất được áp dụng theo mức lãi suất do Ngân hàng xác định tại thời điểm giải ngân nhưng không thấp hơn lãi suất của lần giải ngân đầu tiên. Bên vay thế chấp, cầm cố tài sản thuộc quyền sở hữu hợp pháp là 3 xe ô tô khách. Trị giá thế chấp là 1.515.000.000 đồng.
- Hợp đồng tín dụng dư nợ giảm dần số LD 1029900097 ngày 26/10/2010 với thời hạn cho vay là 108 tháng, thời gian ân hạn là 24 tháng kể từ ngày giải ngân đầu tiên, số tiền cho vay là 40.000.000.000 đồng, lãi suất áp dụng cho lần giải ngân đầu tiên là 1,3%/tháng, các lần giải ngân sau lãi suất do Sacombank xác định tại thời điểm giải ngân. Thời hạn nhận tiền vay theo tiến độ thi công công trình. Mục đích sử dụng là tiền vay được sử dụng để đầu tư cho dự án xây dựng Trung tâm điều hành Tập đoàn Đức Long Gia Lai. Khoản vay vốn này được thế chấp bằng toàn bộ giá trị công trình xây dựng, vật kiến trúc, tài sản gắn liền với đất hình thành từ vốn vay thuộc quyền sở hữu của Công ty hình thành trong tương lai thuộc dự án này.

(i.4) Vay dài hạn Ngân hàng TMCP Việt Á – Chi nhánh Quảng Ngãi theo Hợp đồng tín dụng trung hạn, dài hạn số 4120/2009/HĐTH ngày 28 tháng 9 năm 2009 để đầu tư Dự án Thủy điện Tà Nung tại Xã Tà Nung, Thành phố Đà Lạt, Tỉnh Lâm Đồng. Theo đó, tổng hạn mức vay: 28.000.000.000 đồng được đảm bảo bằng Tài sản hình thành từ vốn vay, thời hạn vay tối đa: 11 năm kể từ ngày ký hợp đồng tín dụng, lãi suất được cố định trong thời hạn 6 tháng kể từ ngày nhận tiền vay lần đầu và sẽ được điều chỉnh từ tháng thứ 7 trở đi. Công ty được hỗ trợ lãi suất 4%/năm trong thời hạn 2 năm (bắt đầu từ ngày 28/9/2009 đến ngày 28/9/2011). Lãi suất quá hạn bằng 150% lãi suất cho vay trong hạn.

(i.5) Vay Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ Thương Việt Nam_CN Gia Lai

- Hợp đồng tín dụng ngày 25/03/2010 để mua xe ô tô. Theo đó, thời hạn vay của hợp đồng là 36 tháng. Lãi suất cho vay 18%/năm áp dụng kể từ ngày giải ngân lần đầu tiên cho đến ngày 01/04/2010 và thời gian tiếp theo điều chỉnh 3 tháng/lần vào các ngày 02/01, 01/04, 01/07, 01/10 và bằng lãi suất tiết kiệm thường 12 tháng loại trả sau + biên độ 7,5%/năm



nhưng không thấp hơn lãi suất vay tối thiểu. Tài sản cầm cố, thế chấp là tài sản hình thành từ vốn vay.

- Hợp đồng tín dụng số 294/HĐTD/TH-PN/TCB Pleiku ngày 08 tháng 12 năm 2010 để đầu tư mua xe Ô tô. Theo đó, tổng hạn mức vay: 643.000.000 đồng được đảm bảo bằng tài sản hình thành từ vốn vay, thời gian vay 48 tháng kể từ ngày giải ngân vốn vay lần đầu tiên (08/12/2010), lãi suất vay kể từ ngày giải ngân lần đầu tiên là 16,8%/năm và sẽ được điều chỉnh 3 tháng 1 lần, lãi suất quá hạn bằng 150% lãi suất cho vay trong hạn.
- (i.6) Vay dài hạn Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xuất nhập khẩu Việt Nam – Chi Nhánh Tân Sơn Nhất theo Hợp đồng vay số 2102 - LAV – 2010 - 00557 ngày 01/10/2010 với thời hạn vay: 48 tháng. Mục đích sử dụng tiền vay: Thanh toán tiền mua xe ô tô con Lexus LX570. Lãi suất cho vay: lãi suất EIB công bố từng thời kỳ. Hình thức đảm bảo: tài sản hình thành từ vốn vay.
- (ii) Phát hành trái phiếu chuyển đổi theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông số 04/2010/NQ-ĐHCD ngày 02/11/2010. Theo đó, trái phiếu được quyền chuyển đổi thành cổ phiếu phổ thông DLG. Tại thời điểm chuyển đổi trái chủ có quyền quyết định thực hiện hoặc không thực hiện quyền chuyển đổi trái phiếu thành cổ phiếu phổ thông của DLG. Kỳ hạn trái phiếu là 2 năm, lãi suất là 13% năm, trả lãi định kỳ hàng năm trùng với ngày phát hành, số lượng phát hành là 2.134.000 trái phiếu chuyển đổi, mệnh giá là 100.000 VNĐ, giá phát hành bằng với mệnh giá. Công ty đã được Ủy ban chứng khoán Nhà Nước cấp giấy Chứng nhận chào bán trái phiếu chuyển đổi số 04/UBCK-GCN ngày 18/01/2011.

25. Doanh thu chưa thực hiện

	31/12/2011 VNĐ	31/12/2010 VNĐ
Doanh thu bán căn hộ	7.946.891.699	6.482.339.634
Doanh thu cho thuê cây xăng	372.272.731	486.818.176
Doanh thu dịch vụ bảo vệ	-	46.741.417
Lãi trái phiếu Ngân hàng Công thương	114.668.108	852.279.452
Cộng	<u>8.433.832.538</u>	<u>7.868.178.679</u>

26. Vốn chủ sở hữu

a. Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu



	Vốn chủ sở hữu	Thặng dư	Chênh lệch	Quỹ đầu tư	Quỹ dự phòng	LN sau thuế
		vốn CP	tỷ giá hối đoái	phát triển	tài chính	chưa phân phối
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
Số dư tại 01/01/2010	291.000.000.000	13.335.942.000	(123.938.157)	6.303.832.983	453.469.926	21.902.760.955
Tăng trong năm			1.201.252.047		1.214.496.860	
Lợi nhuận tăng trong năm						65.712.809.779
Giảm trong năm			280.272.750			2.857.611.444
Số dư tại 31/12/2010	291.000.000.000	13.335.942.000	797.041.140	6.303.832.983	1.667.966.786	84.757.959.290
	-	-		-	-	-
Số dư tại 01/01/2011	291.000.000.000	13.335.942.000	797.041.140	6.303.832.983	1.667.966.786	84.757.959.290
Tăng trong năm	61.107.080.000	-	-	6.771.005.752	2.524.423.914	
Lợi nhuận tăng trong năm						27.353.447.877
Giảm trong năm	-	9.893.230.000	797.041.140	-	-	65.701.682.939
Số dư tại 31/12/2011	352.107.080.000	3.442.712.000	-	13.074.838.735	4.192.390.700	46.409.724.228

b. Cổ phiếu

	31/12/2011	31/12/2010
	Cổ phiếu	Cổ phiếu
Số lượng cổ phiếu được phép phát hành	35.210.708	29.100.000
- <i>Cổ phiếu thường</i>	35.210.708	29.100.000
- <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>	-	-
Số lượng cổ phiếu đã phát hành và góp vốn đầy đủ	35.210.708	29.100.000
- <i>Cổ phiếu thường</i>	35.210.708	29.100.000
- <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>	-	-
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	35.210.708	29.100.000
- <i>Cổ phiếu thường</i>	35.210.708	29.100.000
- <i>Cổ phiếu ưu đãi</i>	-	-
Mệnh giá cổ phiếu: 10.000 VND		

27. Doanh thu



	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
Tổng doanh thu	948.323.394.164	1.055.178.724.160
- Doanh thu bán hàng hóa	69.216.174.562	6.639.347.321
- Doanh thu bán điện	2.530.963.000	
- Doanh thu bán gỗ, sản phẩm từ gỗ	433.374.133.860	233.171.976.640
- Doanh thu bán phân bón	215.083.190.478	508.521.428.574
- Doanh thu Công trình xây dựng	169.275.561.405	238.460.580.688
- Doanh thu bán căn hộ		5.477.995.460
- Doanh thu cho thuê tài sản	942.053.424	3.101.293.682
- Doanh thu cung cấp dịch vụ	16.436.753.856	16.786.299.581
- Doanh thu bán đá	18.860.776.801	25.088.307.731
- Doanh thu dịch vụ bến xe và xe buýt	22.603.786.778	17.931.494.483
Các khoản giảm trừ	5.507.490.460	71.146.501
- Giảm giá hàng bán		24.969.000
- Hàng bán bị trả lại	5.507.490.460	46.177.501
Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	942.815.903.704	1.055.107.577.659

28. Giá vốn hàng bán

	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
Giá vốn bán hàng hóa	57.109.945.643	6.477.256.413
Giá vốn bán điện	1.890.870.162	
Giá vốn bán gỗ, sản phẩm từ gỗ	411.138.517.512	227.662.700.945
Giá vốn bán phân bón	215.039.428.574	496.056.744.416
Giá vốn Công trình xây dựng	114.257.304.963	150.568.136.576
Giá vốn bán căn hộ	(5.758.345.157)	5.103.014.701
Giá vốn cho thuê tài sản	791.186.058	2.896.419.333
Giá vốn cung cấp dịch vụ	11.677.279.619	12.929.641.432
Giá vốn bán đá	11.719.856.226	16.980.678.957
Giá vốn dịch vụ bến xe và xe buýt	12.293.648.183	5.214.159.773
Cộng	830.159.691.783	923.888.752.546

29. Doanh thu hoạt động tài chính



	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
Lãi tiền gửi, tiền cho vay	28.946.041.796	3.785.817.432
Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	1.007.335.071	265.115.382
Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	242.851.716	
Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu	1.217.779.452	
Cổ tức, lợi nhuận được chia	364.509.000	520.010.000
Chuyển nhượng cổ phiếu		585.241.779
Doanh thu hoạt động tài chính khác		708.520
Cộng	31.778.517.035	5.156.893.113

30. Chi phí hoạt động tài chính

	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
Chi phí lãi vay, lãi thuê tài chính	51.094.231.659	23.868.365.947
Lãi trái phiếu	20.806.500.000	
Lỗ Chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	1.209.503.453	310.748.162
Cộng	73.110.235.112	24.179.114.109

31. Thu nhập khác

	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
Thu thanh lý TSCĐ	2.784.578.356	270.340.944
Hàng thừa trong kiểm kê	209.338.147	
Thu bán phế liệu		1.065.862.747
Trang phục bảo vệ	177.675.458	
Thu nhập cho thuê tài sản	1.510.743.144	
Thu từ nợ phải trả nay không trả		28.157.869
Thu nhập bán nhiên liệu	2.069.849.919	
Thu tiền phạt do vi phạm hợp đồng	18.000.000	
Tiền điện	55.263.599	9.745.454
Cho thuê mặt bằng	32.487.582	
Cung cấp thiết bị PCCC		155.870.909
Thu khác	252.867.234	267.213.222
Thu tiền thưởng		5.932.424
Cộng	7.110.803.439	1.803.123.569



32. Chi phí khác

	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
Thanh lý TSCĐ		265.917.200
Thanh lý sản phẩm hỏng		125.374.747
Giá trị còn lại TSCĐ	2.575.552.450	
Giá vốn trang phục	189.395.547	
Chi phí cho thuê tài sản	1.356.775.160	
Chi phí bán nhiên liệu	2.069.849.919	
Nộp phạt thuế, phạt nộp chậm	552.473.089	757.920.275
Chi phí không hợp lý, hợp lệ		109.280.000
Chi phí khác	168.878.658	631.010.238
Cộng	6.912.924.823	1.889.502.460

33. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành và lợi nhuận sau thuế



	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	35.155.371.933	82.159.724.198
Các khoản điều chỉnh tăng, giảm LN chịu thuế TNDN	13.973.555.435	3.303.833.746
- Các khoản điều chỉnh tăng LN chịu thuế TNDN	15.197.565.484	3.823.843.746
+ Các khoản chi ủng hộ các quỹ		2.600.000
+ Lỗ trong công ty liên kết	855.457.139	
+ Các khoản phạt thuế và nộp phạt khác	506.762.100	823.874.452
+ Lỗ tại các công ty con	6.659.172.379	
+ Chi phí không hợp lý, hợp lệ khác	1.365.209.840	1.669.254.023
+ Chi phí lãi vay (do chưa góp đủ số Vốn điều lệ)	5.810.964.026	1.328.115.271
- Các khoản điều chỉnh giảm LN chịu thuế TNDN	1.224.010.049	520.010.000
+ Lỗ các năm trước chuyển sang	616.619.173	
+ Cổ tức nhận được	364.509.000	520.010.000
+ Lãi CLTG chưa thực hiện	242.881.876	
Tổng thu nhập chịu thuế	49.128.927.368	85.463.557.944
Thuế thu nhập doanh nghiệp theo thuế suất áp dụng	12.328.559.308	21.537.237.202
Thuế TNDN được miễn giảm	4.278.722.761	9.274.015.159
- Thuế thu nhập doanh nghiệp được miễn, giảm	932.599.998	9.274.015.159
- Thuế TNDN được miễn giảm theo TT154/2011/TT-BTC	3.346.122.763	
Chi phí thuế TNDN hiện hành	8.050.051.796	12.528.105.656
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành năm nay	8.049.836.547	12.263.222.043
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành năm trước điều chỉnh trong năm nay	215.250	264.883.613
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	(1.807.591.674)	(488.267.415)
Lợi nhuận sau thuế TNDN	28.912.911.811	70.119.885.957
Lợi nhuận sau thuế của cổ đông thiểu số	1.559.463.934	4.407.076.178
Lợi nhuận sau thuế của cổ đông công ty mẹ	27.353.447.877	65.712.809.779

34.

35. Lãi cơ bản trên cổ phiếu

	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
Lợi nhuận kế toán sau thuế thu nhập doanh nghiệp	27.353.447.877	65.712.809.779
Các khoản điều chỉnh tăng hoặc giảm LN kế toán	-	-
- Các khoản điều chỉnh tăng	-	
- Các khoản điều chỉnh giảm	-	
LN hoặc lỗ phân bổ cho Cổ đông sở hữu Cổ phiếu phổ thông	27.353.447.877	65.712.809.779
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong kỳ	35.210.708	29.100.000
Lãi cơ bản trên Cổ phiếu	776,85	2.258,17



36. Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố

	Năm 2011 VND	Năm 2010 VND
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	47.699.668.512	56.055.874.395
Chi phí nhân công	35.831.585.601	27.510.889.657
Chi phí khấu hao tài sản cố định	14.277.655.140	10.710.838.856
Chi phí dịch vụ mua ngoài	472.251.459.928	346.389.304.818
Chi phí khác bằng tiền	53.441.872.498	61.423.043.015
Cộng	623.502.241.679	502.089.950.741

37. Sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc niên độ kế toán

Không có sự kiện quan trọng nào khác xảy ra sau ngày kết thúc niên độ kế toán yêu cầu phải điều chỉnh hoặc công bố trong các Báo cáo tài chính.

38. Số liệu so sánh

Là số liệu trong Báo cáo tài chính hợp nhất của năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2010 đã được kiểm toán bởi AAC.


Tổng Giám đốc
(Signature)
Nguyễn Đình Trạc
 Gia Lai, ngày 27 tháng 03 năm 2012


Kế toán trưởng
(Signature)
Nguyễn Thanh Tùng

Người lập biểu
(Signature)



*** Kiểm toán độc lập**

- Đơn vị kiểm toán độc lập: Công ty TNHH kiểm toán và kế toán AAC
- Ý kiến kiểm toán độc lập:



CÔNG TY KIỂM TOÁN VÀ KẾ TOÁN AAC
 THÀNH VIÊN CỦA POLARIS INTERNATIONAL

Trụ sở chính
 217 Nguyễn Văn Linh, Q. Thanh Khê, Tp. Đà Nẵng
 Tel: 84.511.3655886; Fax: 84.511.3655887
 Email: aac@dng.vn.vn
 Website: http://www.aac.com.vn

Chi nhánh tại Thành phố Hồ Chí Minh
 47-49 Hoàng Sa (Tầng 5 Tòa nhà Hoàng Đan)
 Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
 Tel: 84.8.39102235; Fax: 84.8.39102349
 Email: aac.hcm@aac.com.vn

Số: 557/BCKT-AAC

Đà Nẵng, ngày 27 tháng 03 năm 2012

BÁO CÁO KIỂM TOÁN

Kính gửi: Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc và các Cổ đông Công ty Cổ phần Tập đoàn Đức Long Gia Lai

Chúng tôi đã kiểm toán các Báo cáo tài chính hợp nhất năm 2011, gồm: Bảng cân đối kế toán hợp nhất tại ngày 31/12/2011, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất và Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, được lập ngày 27/03/2012 của Công ty Cổ phần Tập đoàn Đức Long Gia Lai (sau đây gọi tắt là “Công ty”) đính kèm từ trang 6 đến trang 39. Các Báo cáo tài chính hợp nhất này được lập theo Chế độ kế toán Việt Nam.

Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc Công ty và của Kiểm toán viên


Việc lập các Báo cáo tài chính hợp nhất này là trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc Công ty. Trách nhiệm của Kiểm toán viên là dựa trên các bằng chứng kiểm toán để đưa ra ý kiến độc lập của mình về tính trung thực và hợp lý của các Báo cáo tài chính hợp nhất đã được kiểm toán.

Cơ sở đưa ra ý kiến


Chúng tôi đã tiến hành công việc kiểm toán theo các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam. Theo đó, chúng tôi đã thực hiện việc kiểm tra theo phương pháp chọn mẫu và áp dụng các thử nghiệm cần thiết, các bằng chứng xác minh những thông tin trong các Báo cáo tài chính; đánh giá việc tuân thủ các Chuẩn mực và Chế độ kế toán Việt Nam hiện hành, các nguyên tắc và phương pháp kế toán được áp dụng, các ước tính và xét đoán quan trọng của Ban Tổng Giám đốc Công ty cũng như cách trình bày tổng quát các Báo cáo tài chính. Chúng tôi tin rằng công việc kiểm toán của chúng tôi đã đưa ra những cơ sở hợp lý để làm căn cứ cho ý kiến của mình.

Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến chúng tôi, xét trên mọi khía cạnh trọng yếu thì các Báo cáo tài chính hợp nhất đã phản ánh trung thực và hợp lý về tình hình tài chính của Công ty tại ngày 31/12/2011 và kết quả hoạt động kinh doanh cũng như các luồng lưu chuyển tiền tệ trong năm tài chính kết thúc tại ngày 31/12/2011, phù hợp với Chuẩn mực, Chế độ kế toán Việt Nam hiện hành và các qui định pháp lý hiện hành có liên quan về lập và trình bày báo cáo tài chính.



Nguyễn Trọng Hiếu
 Phó Tổng Giám đốc
 Chứng chỉ KTV số 0391/KTV



Nguyễn Trung Dũng
 Kiểm toán viên
 Chứng chỉ KTV số 1380/KTV

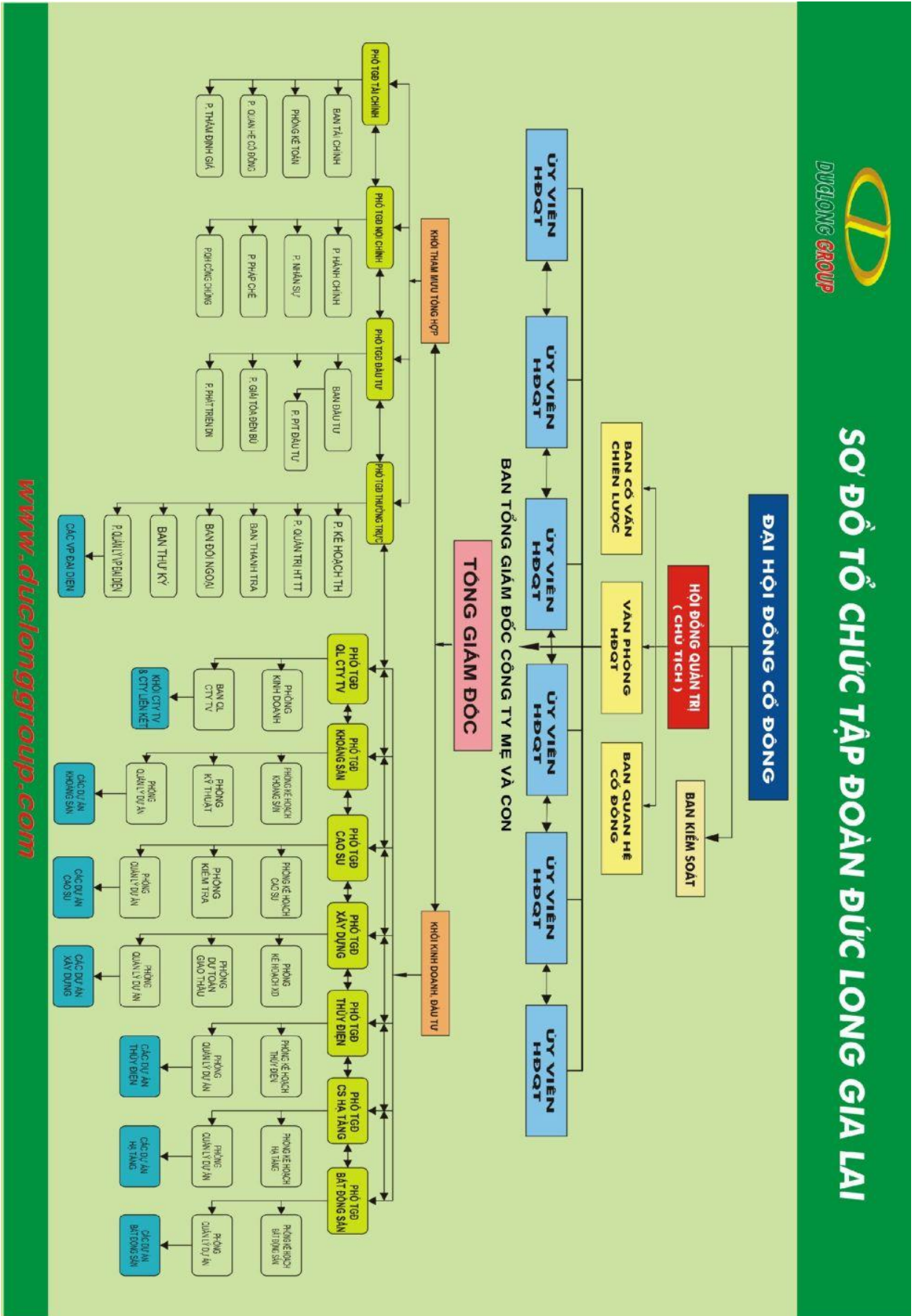
Báo cáo này được đọc đồng thời với các Báo cáo tài chính và các Thuyết minh báo cáo đính kèm

Trang 5



TỔ CHỨC VÀ NHÂN SỰ

I. Sơ đồ tổ chức



www.duclonggroup.com

II. Số lượng cán bộ, nhân viên và chính sách đối với người lao động:

Tổng số lượng cán bộ nhân viên toàn Tập đoàn tính đến 31/12/2011 là 9.000 người.

Công ty luôn quan tâm thực hiện tốt các chế độ, chính sách đối với người lao động theo quy định của Pháp luật về lao động. Mức lương bình quân của toàn thể cán bộ nhân viên Công ty năm 2011 là 4,5 triệu đồng/người/tháng. Thu nhập bình quân hàng tháng trên 5 triệu đồng/người/tháng.

III. Giới thiệu Ban lãnh đạo Công ty**A. Hội đồng quản trị****1. Ông Bùi Pháp, Chủ tịch Hội đồng quản trị**

Năm sinh: 1962

Trình độ: Chuyên viên kinh tế

Quá trình công tác:

- 1995 - 12/06/2007 : Giám đốc Xí Nghiệp tư doanh Đức Long Gia Lai

- 13/06/2007 - 16/01/2010: Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc CTCP Tập đoàn Đức Long Gia Lai.

- 17/01/2007 – nay : Chủ tịch HĐQT CTCP Tập đoàn Đức Long Gia Lai

2. Ông Nguyễn Đình Trạc, Phó Chủ tịch HĐQT, Tổng Giám đốc

Năm sinh: 1957

Trình độ: Cử nhân kinh tế

Quá trình công tác:

- 1976 – 1989: Kế toán Lâm trường An Hội, An Khê, Gia Lai

- 1990 – 2001: Kế toán trưởng Cty trồng rừng nguyên liệu công nghiệp Gia Lai

- 2002 – 2004: Giám đốc sản xuất XNTD Đức Long Gia Lai

- 2005 - 05/2007: Trợ lý Giám đốc XNTD Đức Long Gia Lai



- 06/2007 – 16/01/2010: Phó Tổng Giám đốc thường trực CTCP Tập đoàn Đức Long Gia Lai.

- 17/01/2010 – nay : Tổng Giám đốc CTCP Tập đoàn Đức Long Gia Lai.

3. Ông Đỗ Thanh, Thành viên Hội đồng quản trị, Phó Tổng Giám đốc



Sinh năm: 1957

Trình độ: Cử nhân kinh tế

Quá trình công tác:

- 1982 – 1986: Kế toán trưởng Xí nghiệp cơ khí Gia Lai

- 1987 – 1991: Chuyên viên kinh tế sở Công nghiệp Gia Lai

- 1992 - 2001: Kế toán trưởng Xí nghiệp chế biến gỗ xuất khẩu Gia Lai

- 2002 - 2005: KTT kiêm trưởng phòng kinh doanh XNTD ĐLGL

- 2006 - 06/2007: Phó giám đốc kinh doanh XNTD ĐLGL

- 06/2007 - nay: Phó tổng giám đốc CTCP Tập đoàn Đức Long Gia Lai

4. Ông Võ Châu Hoàng, Thành viên Hội đồng quản trị, Phó Tổng Giám đốc



Sinh năm: 1974

Trình độ: Đại học Giao thông vận tải

Quá trình công tác:

- 2006 - 11/2007: Giám đốc Bến xe Đức Long Gia Lai

- 12/2007 - 01/2008: Giám đốc CTCP ĐT & PT dịch vụ công trình công cộng Đức Long Gia Lai.

- 2/2008 - nay: Phó Tổng Giám đốc CTCP tập đoàn Đức Long Gia Lai



5. Ông Hồ Minh Thành, Thành viên Hội đồng quản trị



Sinh năm: 1972

Trình độ: Cử nhân kinh tế

Quá trình công tác:

- 1997 - 2006: Kế toán

- 2007 - 5/2008: Giám đốc Công ty TNHH khai thác khoáng sản và đá Granit Đức Long Gia Lai

- 6/2008 - 2011: Phó Giám đốc Công ty CP Trồng Rừng và cây công nghiệp Đức Long Gia Lai

- 1/2012 - nay: Ban Tổng Giám đốc CTCP Tập đoàn Đức Long Gia Lai.

B. Ban Tổng Giám đốc

1. Ông Nguyễn Đình Trạc, Tổng Giám đốc

2. Ông Võ Châu Hoàng, Phó Tổng Giám đốc thường trực

3. Ông Đỗ Thanh, Phó Tổng Giám đốc

4. Ông Nguyễn Tiến Dũng, Phó Tổng Giám đốc



Sinh năm: 1970

Trình độ: Cử nhân kinh tế

Quá trình công tác:

- 1991 – 2002: Công tác tại Công ty Xuất nhập khẩu Tỉnh Gia Lai

- 2002 – 2007 : Kế toán trưởng Công ty Xuất nhập khẩu Tỉnh Gia Lai

- 2007 – 2008: Công tác tại Công ty Điện Gia Lai, Chuyên viên Ban đầu tư phát triển Tập đoàn Đức Long Gia Lai

- 2008 – 2009: Trợ lý Chủ tịch Hội đồng Quản trị Tập đoàn Đức Long Gia Lai

- 2009 - nay : Phó Tổng Giám đốc phụ trách đầu tư Tập đoàn Đức Long Gia Lai



5. Ông Phạm Minh Việt, Phó Tổng Giám đốc



Sinh năm: 1975

Trình độ: Kỹ sư xây dựng cầu đường

Quá trình công tác:

- 03/2000 - 06/2003: Trưởng phòng kỹ thuật Công ty TNHH Tư vấn Công trình Sài Gòn

- 06/2003 - 04/2006 : Trưởng phòng kỹ thuật Công ty CP Tư vấn Phương Nam.

- 04/2006 - 02/2008: Giám đốc điều hành dự án Công ty CP ĐTXD và Thương mại Thăng Long.

- 02/2008 – 10/2010: Trưởng ban BOT CTCP Tập đoàn Đức Long Gia Lai.

- 10/2010 – nay: Phó Tổng Giám đốc phụ trách cơ sở hạ tầng Công ty CP Tập đoàn Đức Long Gia Lai.

6. Ông Phan Xuân Viên, Phó Tổng Giám đốc



Sinh năm: 1956

Trình độ: Cử nhân kinh tế

Quá trình công tác:

1990 - 2005: Giám đốc Công ty XNK thương mại Thừa Thiên - Huế

2005 - 2006 : Giám đốc Công ty CP Đầu tư Phát triển Dịch vụ Công trình Công cộng Đức Long Gia Lai

2007 – nay: Phó Tổng Giám đốc phụ trách các dự án phía Nam kiêm Giám đốc Công ty CP Dịch vụ Công cộng Đức Long Bảo Lộc

7. Ông Nguyễn Thanh Tùng, Kế toán trưởng



Sinh năm: 1973

Trình độ: Cử nhân kinh tế.

Quá trình công tác:

- 1995 - 2007: Kế toán tổng hợp và sau đó là Phó phòng kế toán Công ty Kinh doanh và Phát triển miền núi tỉnh Gia Lai.

- 1/2009 - 9/2010: Kế toán trưởng kiêm Trưởng phòng Tài chính Kế toán Công ty CP Chế biến gỗ Đức Long Gia Lai.

- 9/2010 - 4/2011: Phó phòng kế toán Tập



đoàn Đức Long Gia Lai.

- 4/2011 - nay: Kế toán trưởng Tập đoàn Đức Long Gia Lai.

C. Ban Kiểm soát

1. Bà Nguyễn Thị Thu Hương, Trưởng Ban kiểm soát

Sinh năm: 1979

Trình độ: Cử nhân quản trị kinh doanh

Kinh nghiệm: 10 năm trong lĩnh vực tài chính kế toán.

2. Ông Dương Hoài Thuận, thành viên Ban Kiểm soát

Sinh năm: 1976

Trình độ: Cử nhân Tài chính kế toán

Kinh nghiệm: 10 năm trong lĩnh vực tài chính kế toán.

3. Ông Bùi Văn Đi, thành viên Ban Kiểm soát:

Trình độ: Cử nhân Tài chính kế toán

Kinh nghiệm: 05 năm trong lĩnh vực tài chính kế toán.



ĐỊNH HƯỚNG PHÁT TRIỂN

I. Mục tiêu chủ yếu: Phấn đấu đến năm 2015 DLGL sẽ trở thành một trong những Công ty đa ngành hàng đầu Việt Nam có đủ năng lực để cạnh tranh với các Doanh nghiệp, các tập đoàn kinh tế trong nước và quốc tế.

II. Về doanh thu và lợi nhuận: DLGL phấn đấu tốc độ tăng doanh thu hàng năm đạt từ 30% - 50%. Riêng năm 2012 doanh thu của DLGL đạt 1.200 tỷ đồng, Lợi nhuận sau thuế của DLGL năm 2012 đạt hơn 55 tỷ đồng. Phấn đấu đến năm 2014 đạt doanh thu 2.500 tỷ đồng, lợi nhuận 200 tỷ đồng.

Các chỉ tiêu chủ yếu giai đoạn 2012 – 2014 như sau:

<u>CÁC CHỈ TIÊU</u>	<u>ĐVT</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>2014</u>
- Doanh thu	tỷ đồng	1.200	1.900	2.500
- Lợi nhuận sau thuế	tỷ đồng	55	100	200

III. Về thị trường: Trong chiến lược phát triển, DLGL sẽ tiếp tục củng cố vị thế tại thị trường nội địa, duy trì, tìm kiếm và mở rộng thị trường xuất khẩu nhằm tăng thị phần; Đảm bảo kinh doanh hiệu quả, bảo toàn và phát triển vốn, đảm bảo lợi ích tối đa cho các cổ đông; Đảm bảo quyền lợi và và điều kiện làm việc tốt cho người lao động và đóng góp tích cực cho xã hội và cộng đồng.

IV. Các giải pháp tổ chức thực hiện

1. Tập đoàn trung thành với Chiến lược phát triển, dựa trên các nguyên tắc cơ bản, giữ vững phương châm: “Đổi mới - Phát triển - Chia sẻ - Đoàn kết - Tôn chỉ pháp luật”; với mục tiêu: “Xây dựng Công ty thành một Tập đoàn đầu tư đa ngành mạnh hàng đầu của Việt Nam vào năm 2015 cả về quy mô vốn, thương hiệu, công nghệ, năng lực quản trị, có khả năng hợp tác và hội nhập thành công trong nước và quốc tế; cung cấp các sản phẩm, dịch vụ đồng bộ và chất lượng cao”.

Trước mắt, giai đoạn 2012 - 2014, ưu tiên phát triển một số ngành nghề phát sinh doanh thu và mang lại lợi nhuận cao nhằm củng cố vốn chủ sở hữu, trên cơ sở đó Tập đoàn sẽ có đủ cơ sở và điều kiện để phát hành thêm cổ phiếu, trái phiếu công trình, trái phiếu doanh nghiệp để đầu tư vào các dự án tiềm năng nhằm đáp ứng nhu cầu phát triển trong tình hình mới.

Tập đoàn xác định, ngoài các ngành nghề truyền thống: chế biến gỗ, đá granit, bến xe và bãi đỗ, thương mại và dịch vụ, Tập đoàn tập trung vào các ngành nghề chiến lược: Trồng và chế biến các sản phẩm từ cây cao su; đầu tư xây dựng giao thông bằng các hình thức BOT, BT; đầu tư xây dựng thủy điện; khai thác và chế biến các loại khoáng sản và đầu tư, kinh doanh bất động sản”

Ngoài việc tiếp tục các bước đầu tư, phấn đấu hoàn thành để đưa vào khai thác các công trình đang triển khai năm 2011 đã nêu trên, Tập đoàn gấp rút hoàn thiện các thủ tục cuối cùng để khởi công Thủy điện Đồng Nai 6 và 6A; đường Quốc lộ 14 đoạn Pleiku – Cầu 110; Trường Phổ thông Lý Thái Tổ Gia Lai; Khách sạn Mỹ Khê (Đà Nẵng); Khu



khách sạn du lịch Đức Long Tre xanh plaza Quy Nhơn; Trung tâm điều hành Tập đoàn; chăm sóc và trồng mới 20.000 ha cao su tại các tỉnh Gia Lai, Đắk Nông và Bình Phước; mở rộng, nâng cấp Nhà máy chế biến đá granit; xây dựng mới các nhà máy chế biến chì, kẽm, sắt, đá bazan, đá gabro...

2. Kế hoạch phát hành cổ phiếu và trái phiếu năm 2012

Đại hội cổ đông thường niên năm 2012 đã đồng ý chuyển đổi toàn bộ 2.134.000 trái phiếu sang cổ phiếu phổ thông cùng với 13.333.300 cổ phiếu vừa được phát hành vào ngày 01/4/2011 theo Nghị quyết số: 04/2010/NQ- ĐHĐCĐ ngày 02/11/2010 của Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2010. Tập đoàn cam kết vẫn đảm bảo lợi ích cổ đông tiếp tục nâng cao và hiệu quả, dự kiến EPS là 1200/cổ phiếu, tăng 1,9 lần so với kết quả của năm 2011.

Bên cạnh đó, để tạo điều kiện đầu tư cho các hoạt động của Tập đoàn, Đại hội đồng cổ đông họp phiên thường niên năm 2012 cũng đã thống nhất việc phát hành chứng khoán trong năm 2012 như sau:

- **Phát hành cổ phiếu:** Số lượng cổ phần phát hành: 15.000.000 cổ phần với mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng/cổ phần
- **Phát hành trái phiếu:** Số lượng trái phiếu phát hành: 3.000.000 trái phiếu với mệnh giá trái phiếu: 100.000 đồng/trái phiếu

3. Tăng cường quản trị doanh nghiệp :

Trong quá trình điều hành bộc lộ những hạn chế về công tác quản lý và cơ chế vận hành của Tập đoàn, Ban Tổng Giám đốc sẽ nghiên cứu đề xuất với HĐQT xây dựng và hoàn thiện phương án tái cấu trúc doanh nghiệp trên cơ sở quản trị doanh nghiệp, quản trị tài chính và quản lý rủi ro nhằm tạo nên sự chuyển biến mạnh mẽ trong chiến lược phát triển của DLGL GROUP, đáp ứng yêu cầu và nhiệm vụ trong tình hình mới. Thực hiện phương án trên Lãnh đạo Tập đoàn tiếp tục nghiên cứu đổi mới tư duy quản lý, nhất là tư duy nhận thức chiến lược; cải cách công tác quản lý mà trọng tâm là phân định vai trò và trách nhiệm của HĐQT và Ban Tổng Giám đốc để hoạt động trong chỉ đạo không có sự chòng chẹo, mâu thuẫn, đùn đẩy và né tránh trách nhiệm, tái cấu trúc quá trình SXKH và đầu tư trên cơ sở định hình và cơ cấu tổ chức phù hợp với điều kiện và định hướng chiến lược của Tập đoàn; chú trọng công tác thu hút, tuyển dụng và đào tạo nhân sự, dự nguồn nhân lực cho các vị trí, kể cả các vị trí lãnh đạo cao cấp trong Tập đoàn; Lãnh đạo Tập đoàn đặc biệt quan tâm đến việc phát triển năng lực sản xuất kinh doanh và quản lý trên cơ sở các quá trình và kết hợp được kỹ năng tác nghiệp của từng vị trí trong bộ máy vận hành của DLGL GROUP tạo ra một năng lực cốt lõi cho toàn hệ thống.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

CHỦ TỊCH



Bùi Pháp

